



གནམ་ཚོས་ཐུགས་གྱི་གཏེར་ཁ་སྒྲན་བརྒྱན་ཟབ་མེད་སྒྲོར་ལས་བདེ་ཚེན་ཞིང་གི་སྐྱུ་ཐབས་འདོན་ཆ་བཞུགས་སོ།

**The Sadhana Of Great Bliss Pure Land, A Mind Treasure From The
Profound Whispered Lineage Of The Space Dharma**

意藏天法甚深耳傳的極樂淨土修持儀軌

噶舉書院宗旨

"噶舉書院"是為了保護噶舉傳統木刻版經典的流失和透過網絡平台把一些簡單而重要的佛法理論及實修，用中英藏文介紹給想了解佛法及修持佛法的各界朋友，尤其是對佔世界人口五分之一的華人有所幫助。我們提供免費下載佛經，論述，翻譯，光碟，法相等服務，盡一份微薄之力，共享和法樂。

經云：**救拔眾苦唯一樂 所有快樂本泉源**
恭敬佛法及護持 正法常住恆流長

網 址：www.kagyulibrary.hk

電郵地址：office@kagyulibrary.hk

電 話：852-59753207

嘎桑旦增

Karsang Tenzin

དཀར་ཆག
Contents
目錄

བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱིས་གསོལ་འདེབས།

修持極樂淨土祈請文

P1 – P3

སྲོན་འགོ།

極樂淨土前行儀軌

P4 – P6

སྐྱབ་ཐབས།

極樂淨土正行儀軌

P7 – P22

ལྷན་ཐབས།

極樂淨土扎記儀軌

P23 – P30

བཀའ་སྲུང་གསོལ་མཚན།

極樂淨土護法儀軌

P31 – P39

ཚོགས་མཚན།

極樂淨土薈供儀軌

P40 – P51

ཚེ་སྐྱབ།

極樂淨土長壽儀軌

P52 – P57

རྗེས་ཚེ།

極樂淨土結行儀軌

P58 – P65

༄༅། བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་གྱིས་གསོལ་འདེབས་བཞུགས་སོ།

修持極樂淨土祈請文

ན་མོ་ཨ་མི་ཏ་བླ་ཡེ།།

Na Mo.Ah Mi.Ta Bha Ye.

拿摩 阿彌 塔巴耶

頂禮阿彌陀佛

ལུབ་ཕྱོགས་བདེ་ལྡན་པ་རྒྱ་བཀོད་ཞིང་གཙོ།

Nub Chog.De Den.Pad Ma.Kod Zhing Tso.

奴秋 喋登 悲瑪 闊形佐

西方極樂蓮花淨土尊

།འཆི་མེད་བཅོམ་ལྡན་འོད་སྣང་མཐའ་ཡས་ལ།

Chi Me.Chom Den.Wo Nang.Tha Ye La.

器味 充殿 喔囊 塔耶拉

無死世尊無量光如來

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

索哇 喋索 謹拉 哦竹佐

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.

多眉 桑傑 竹巴 進吉洛

為證本初佛果祈加持

།སྐྱུན་རས་གཟིགས་དབང་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས།

Chen Re.Zig Wang.Thu Chen.Thob La Sog.

淺熱 希旺 突淺 陀拉索

觀世音與大勢至等等

།བྱང་སེམས་ཉན་རང་དག་བཅོམ་འཁོར་ཚོགས་ལ།

Jang Sem.Nyen Rang.Dra Chom.Khor Tsog La.

蔣深 念讓 扎充 闊措拉

菩薩聲聞緣覺羅漢眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

索哇 喋索 謹拉 哦竹措

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.

多眉 桑傑 竹巴 進吉洛

為證本初佛果祈加持

།སངས་རྒྱས་གཉིས་པ་མཚོ་སྐྱེས་པ་རྒྱ་འབྱུང་།

Sang Gye.Nyi Pa.Tso Kye.Pad Ma Jung.

桑傑 尼巴 措傑 叭瑪軍

第二佛陀蓮花生大士

།རིག་འཛིན་འགྲུབ་ཐོབ་རྒྱ་མཚོ་ཚོགས་རྣམས་ལ།

Rig Zin.Drub Thob.Gya Tsoi.Tsog Nam La.

利曾 竹託 加措 措南拉

持明成就海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱབས་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.

梭哇 喋蘇 進拉 哦竹措

虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛
為證本初佛果祈加持

།མི་འགྲུར་དོན་མཁུན་འདུལ་རོལ་པ་ཙུལ།།

Mi Gyur.Dor Je.Du Dul.Rol Pa Tsal.
密究 多傑 杜度 若巴擦
不變金剛降魔神通力

།ཙ་བརྒྱུད་དཔལ་ལྷན་སྤྲོ་མ་མཚོག་རྣམས་ལ།།

Tsa Gyu.Pal Den.La Ma.Chog Nam La.
扎居 帕殿 拉瑪 措南拉
根本傳承具德諸上師

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.
索哇 喋索 謹拉 哦竹措
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛
為證本初佛果祈加持

།ཞི་དང་ཁྲོ་བོས་སྤྱལ་བསྐྱར་སྒྲོ་ཚོགས་པར།།

Zhi Dang.Thro Wo.Trul Gyur.Na Tsog Par.
希當 作窩 竹究 南措帕
寂靜忿怒尊現諸變化

།སྟོན་མཛད་ཡི་དམ་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་རྣམས་ལ།།

Ton Ze.Yi Dam.Gya Tsoi.Tsog Nam La.
敦則 依檔 加措 寸南拉
示現本尊海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.
索哇 喋索 謹拉 哦竹措
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛
為證本初佛果祈加持

།མ་མགོན་ལྷུ་མ་དལ་སེང་གཏོང་ཡབ་ལུ་མ་སོགས།།

Ma Gon.Cham Dral.Seng Dong.Yab Yum Sog.
瑪貢 昌扎 森動 雅用梭
大黑兄妹獅面父母尊

།བསྟན་སྲུང་དམ་ཅན་རྒྱ་མཚོའི་ཚོགས་རྣམས་ལ།།

Ten Sung.Dam Chen.Gya Tsoi.Tsog Nam La.
登宋 單千 加措 寸南拉
守誓護法海會諸聖眾

།གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་རྒྱལ་དངོས་གྲུབ་སྟོལ།།

Sol Wa.Deb So.Jin Lab.Ngo Drub Tsol.
索哇 喋索 謹拉 哦竹措
虔誠祈禱加持賜成就

།གདོད་མའི་སངས་རྒྱལ་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས།།

Do Mei.Sang Gye.Drub Par.Jin Gyi Lob.
多眉 桑傑 竹巴 進吉洛
為證本初佛果祈加持

།དེ་ལྟར་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་བྱིན་རྒྱལ་གྱིས།།

De Tar.Sol Wa.Tab Pei.Jin Lab Kyi.
喋他 索哇 達貝 進拉吉
如是祈禱以此加持力

སླྱིབ་གཉིས་ནད་གདོན་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་།

Drib Nyi.Ne Don.Bar Che.Zhi Wa Dang.
哲尼 涅動 巴切 希哇當
二障病災障礙悉平息

ཚོ་དཔལ་ཡི་ཤེས་སྣང་བ་རབ་དུ་རྒྱས།

Tse Pal.Ye She.Nang Wa.Rab Tu Gye.
切帕 耶些 囊哇 拉杜傑
長壽智慧二相俱增長

འོད་དཔག་མེད་མགོན་དབྱེར་མེད་སངས་རྒྱས་ཤོག།

Wo Pag.Me Gon.Yer Me.Sang Gye Shog.
喔帕 米貢 業米 桑傑修
願證無量光佛無二果

ཅེས་གནས་ཚེས་འོད་ཚོག་གི་བརྒྱད་པའི་གསོལ་འདེབས་རྣམ་བཤུས་འདིའང་། དགོ་སློང་ཀམ་ཚེས་ལྷན་གྱིས་བསྐྱེད་པོར། ཀམ་པ་བརྒྱ་བཞི་པས་གང་ཤར་
འཕྲལ་དུ་གྲིས་པ་དགོ་བ་ལྟུང་ཅིག། སུ་མཛ་ལོ།།

以上為天法彌陀儀軌之傳承精簡祈請文。 比丘噶瑪卻殿請法，十四世大寶法王急就。
願增善樂。 一切吉祥。

གནམ་ཚེས་བྱུགས་ཀྱི་གཏིར་ཁ་སྐྱེན་བརྒྱུད་ཟབ་མོ་གུ་རུ་ཞི་བའི་སྐོར་ལས་ཙུ་གསུམ་སྤྱི་ཡི་སྤྱོན་འགྲོ་བཞུགས།
意藏天法甚深耳傳的寂靜上師三根本之前行儀軌

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་ཙུ་བ་གསུམ།
Na Mo.Kon Chog.Sum Dang.Tsa Wa Sum.
拿摩 貢措 順當 扎哇順
禮敬三寶三根本

སྤྱབས་གནས་རྣམས་ལ་སྤྱབས་སུ་མཆོ།
Kyab Ne.Nam La.Kyab Su Chi.
甲涅 南拉 甲素器
皈命一切皈依處

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ལ་འགོད་ཕྱིར།
Dro Kun.Sang Gye.La Go Chir.
卓貢 桑傑 拉皈器
為利眾生悉成佛

བྱང་རྒྱལ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱིད་དོན། ལན་གསུམ།
Jang Chub.Chog Tu.Sem Kye Do.
蔣促 秋度 深傑多
廣發殊勝菩提心 念誦三遍

བདག་ཉིད་སྤྱན་རས་གཟིགས་གསལ་བའི།
Dag Nyi.Chen Re.Zig Sal Wei.
達尼 淺熱 希薩威
自觀明淨觀音身

བྱུགས་ཀའི་འོད་ཀྱི་འཕྲོ་འདུ་ལས།
Thug Kei.Wo Kyi.Thro Du Le.
突給 喔吉 卓度列
心間放光返集故

ཕྱོགས་སྐྱོང་གཞི་བདག་འབྲུང་པའི་ཚོགས།
Chog Kyong.Zhi Dag.Jung Poi Tsog.
措炯 希達 軍頗措
護境地祇部多眾

སྤྱན་ངངས་མདུན་དུ་འཁོད་པར་གྱུར།
Chen Drang.Dun Du.Kho Par Gyr.
淺章 頓度 扣帕究
迎請環列於前方

རིན་ཆེན་སྤོད་དུ་གཏོར་མ་ནི།
Rin Chen.No Du.Tor Ma Ni.
仁淺 虐度 朵瑪尼
珍寶器皿盛食子

བདུད་རྩིར་གྱུར་ཅིག་ཨོྲཱ་ཧཱུྃ།
Du Tsir.Gyur Chig.Om Ah Hung.
度齊 久即 喻阿吽
令化甘露喻阿吽

གཏུག་གནས་སྤོ་བུར་ལྷགས་པ་ཡི།
Nyug Nei.Lo Bur.Lhag Pa Yi.
紐涅 羅部 拉巴依
主居此地域客居

གནས་བདག་གཞི་བདག་འབྲུང་པའི་ཚོགས།
Ne Dag.Zhi Dag.Jung Poi Tsog.
涅達 西達 軍頗措
家宅土地諸鬼神

འདིར་འདུས་མཚོན་སྒྲིན་གཏོར་མ་བཞེས།

Dir Du.Cho Jin.Tor Ma Zhe.

迪都 卻進 朵瑪些

聚此請納供食子

གནས་འདིར་གསང་སྤྲུགས་སྐྱབ་པ་ལ།

Ne Dir.Sang Ngag.Drub Pa La.

涅迪 桑雅 竹巴拉

對此密乘修行者

རུང་ཕྱག་དོག་མ་བྱེད་པར།

Ru Nga.Thrag Dog.Ma Je Par.

如雅 察奪 瑪傑帕

請勿嫉妒或瞋恨

དཀར་ཕྱོགས་སྤོང་གོགས་མཐུན་རྒྱུན་སྐྱབས།

Kar Chog.Dong Drog.Thun Kyen Drub.

嘎秋 動卓 吞見竹

善品益友作順緣

ནག་ཕྱོགས་བགོགས་རིགས་གཞན་དུ་དེངས།

Nag Chog.Geg Rig.Zhen Du Deng.

那秋 給利 申度登

惡品魔眾去他方

གལ་ཏེ་མི་ཉན་འཚོ་བྱེད་ན།

Gal Te.Mi Nyen.Tse Je Na.

嘎喋 米念 切節那

倘若不聽欲惱害

ཡེ་ཤེས་སྤོ་བོས་བརླག་པར་འགྱུར།

Ye She.Thro Wo.Lag Par Gyur.

耶謝 措握 拉帕究

智慧忿怒將汝毀

དེ་བས་བསྐོ་བའི་བཀའ་ལ་ཉོན།

De We.Go Wei.Ka La Nyon.

喋威 國威 嘎拉勇

如是訓誡請從命

ཨོ་སར་ལོ་ཀ་པུ་ལ་བ་ལིང་ཏ་ལུ་ཏི་ལུ་ཏི།

Om.Sar Wa.Lo Ka Pa La.Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.

喻 薩哇 洛卡巴拉 巴零達 卡嘿 卡嘿

སར་བིག་ནན་གཙོ་གཙོ།

Sar Wa.Big Ga Nen.Get Sa.Get Sa.

薩哇 比噶尼 給擦 給擦

ས་མ་ཡ། རྒྱ་རྒྱ་རྒྱ། ཞེས་པ་སྐྱལ་སྐྱུ་མི་འགྱུར་དོན་ཇི་དགུང་ལོ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་ཚུ་སྟོན་ཟླ་བའི་ཚེས་གསུམ་ལ་སྟོ་ལྷན་མཚོགས་སྲིད་ཀྱིས་དངོས་སུ་གསུངས་པའོ།

以上是密就多傑族古十三歲雞年七月三日由蓮師洛登秋色親授

སྐྱེལས་མེ་དབུང་ཁྲོ་ཚོགས་འཕྲོས་མེ།

Ku Le.Me Pung.Thro Tsog Throe.

固列 美棚 卓措出

自身放射烈火焰

གདོན་བགོགས་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད་ནས་མེ།

Don Geg.Tham Che.Tsar Che Ne.

頓給 唐切 擦切涅

一切魔障悉消滅

ཕྱི་རོལ་དྲོ་རྗེའི་གུར་ཁང་ལ།

Chi Rol.Dor Jei.Gur Khang La.

起洛 多傑 固康拉

外罩金剛帳幕成

ཡེ་ཤེས་ལྷ་ལྷན་མེ་དབུང་འབར་མེ།

Ye She.Nga Den.Me Pung Bar.

耶謝 雅登 美棚巴

五智慧火燃烈燄

བཛ་རྟམ་མེ་རྟམ་མེ།

མཛ་ལེ་མེ།

Bed Jar.Rak Cha.Rak Cha.Drum.

班扎 拉洽 拉洽 忠

གནམ་ཚོས་ཐུགས་གྱི་གཏོར་ཁ་སྐྱེན་བརྒྱུད་ཟབ་མའི་སྐོར་ལས་བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་སྐྱབ་ཐབས་འདོན་ཆ་བཞུགས་སོ།།

意藏天法甚深耳傳的極樂淨土修持儀軌

འོད་དཔག་མེད་པ་བསྐྱབ་པ་ནི།། དགྲིལ་འཁོར་མེད་ཅིང་གཏོར་མ་མེད།།

無量光佛之儀軌 無有壇城無朵馬

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་རྩ་བ་གསུམ།།

Na Mo.Kon Chog.Sum Dang.Tsa Wa Sum.

拿摩 貢措 順當 扎哇順

禮敬三寶三根本

སྐྱབས་གནས་རྣམས་ལ་སྐྱབས་སུ་མཆི།།

Kyab Ne.Nam La.Kyab Su Chi.

甲涅 南拉 甲素器

皈命一切皈依處

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱས་ལ་འགོད་སྤྱིར།།

Dro Kun.Sang Gye.La Go Chir.

卓貢 桑傑 拉皈器

為利眾生悉成佛

བྱང་ཚུབ་མཆོག་ཏུ་སེམས་བསྐྱེད་དོ།།

Jang Chub.Chog Tu.Sem Kye Do.

蔣促 秋度 深傑多

廣發殊勝菩提心

ལན་གསུམ།

念誦三遍

ཀ་དག་གྲོང་ནས་སྐྱུལ་པ་ཡི།།

Ka Dag.Long Ne.Thrul Pa Yi.

嘎達 龍涅 竹帕易

從本淨界所化現

གནམ་ས་གང་བའི་མཆོད་པའི་སྤྲིན།།

Nam Sa.Gang Wei.Cho Pei Trin.

南薩 剛威 卻貝津

遍佈天地妙供養

སྐྱེན་གཏོར་རྣམ་ལྟ་སྤྲོ་མོར་བཅས།།

Men Tor.Rak Ta.Lha Mor Che.

門朵 邁大 拉莫切

藥食拉達天女俱

ཟད་མེད་གྲུར་ཅིག་ཕུ་ཇ་ཉོ།།

Ze Me.Gyur Chig.Pud Za Ho.

些米 究即 普扎火

祈願供養無窮盡

མེ་ཏོག་ཚུ་སྐྱེས་པ་རྒྱའི་སྤྱིང།།

Me Tog.Chu Kye.Pad Mei Teng.

美朵 處借 悲美登

水生蓮花花朵上

དེ་ནང་རང་ཉིད་སེམས་དཔལ་འདཀར།།

De Nang.Rang Nye.Sem Pa Kar.

喋囊 讓尼 深帕嘎

於內自觀白觀音

མདུན་དུ་པདྨ་རྒྱ་གདན་ལེ།

Dun Du.Pad Ma.Da Den La.

頓度 悲瑪 達登拉

前方蓮花月墊上

འོད་དཔག་མེད་མགོན་སྐྱེ་མདོག་དམར་མེ།

Wo Pag.Me Gon.Ku Dog Mar.

喔帕 美供 固朵瑪

無量光佛身紅色

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་སྟེང་མེ།

Zhal Chig.Chag Nyi.Nyam Zhag Teng.

霞即 恰尼 娘霞登

一面二臂等持印

ལྷུང་བཟེད་འཛིན་ཅིང་ཚོས་གོས་གསོལ་མེ།

Lung Ze.Zin Ching.Choe Goe Sol.

隆些 曾盡 卻果索

托砵身著三法衣

སྐྱིལ་མོ་ཀུང་གིས་བཞུགས་པ་ལེ།

Kyil Mo.Trung Gi.Zhug Pa La.

基莫 仲格 秀帕拉

金剛跏趺坐而坐

གཡས་སུ་འཛིན་རྟེན་དབང་ཕྱག་དཀར་མེ།

Ye Su.Jig Ten.Wang Chug Kar.

耶素 即登 旺促嘎

右為白色觀自在

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞི་ཐལ་སྐྱར་དང་མེ།

Zhal Chig.Chag Zhi.Thal Jar Dang.

霞即 恰希 塔加當

一面四臂前合掌

གཡས་གཡོན་འཕྲེང་བ་པདྨ་འཛིན་མེ།

Ye Yon.Threng Wa.Pad Ma Zin.

耶湧 成哇 悲瑪曾

右持晶珠左持蓮

བཞེངས་པའི་སྐབས་ཀྱིས་པད་རྒྱར་བཞུགས་མེ།

Zheng Pei.Tab Kyi.Pad Dar Zhug.

新貝 大基 悲達秀

立於蓮花月輪上

གཡོན་དུ་ཕྱག་རྩོར་མཐུ་ཚེན་ཐོབ་མེ།

Yon Du.Chag Dor.Thu Chen Thob.

湧度 恰多 圖千托

左為大力金剛手

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱེ་མདོག་སྟེ།

Zhal Chig.Chag Nyi.Ku Dog Ngo.

霞即 恰尼 固奪哦

一面二臂身藍色

གཡས་གཡོན་རྩི་རྩིལ་བུ་འཛིན་མེ།

Ye Yon.Dor Je.Dril Bu Zin.

業湧 多傑 知部曾

右手持杵左持鈐

བཞེངས་པའི་སྐབས་ཀྱིས་པད་རྒྱར་བཞུགས་མེ།

Zheng Pei.Tab Kyi.Pe Dar Zhug.

新貝 大基 悲達秀

立於蓮花月輪上

སངས་རྒྱལ་བྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔལ་དང་མེ།

Sang Gye.Jang Chub.Sem Pa Dang.

桑傑 蔣促 深帕當

無量諸佛與菩薩

ནན་ཐོས་དབྱ་བཅོམ་དཔག་མེད་བསྐྱོར།

Nyen Tho.Dra Chom.Pag Me Kor.
年托 扎炯 帕米闊
聲聞羅漢眾圍繞

གཙོ་བོ་གསུམ་གྱི་གནས་གསུམ་གྱི།

Tso Wo.Sum Gyi.Ne Sum Gyi.
佐握 順及 涅順機
三位本尊之三處

འབྲུ་གསུམ་ལས་ནི་འོད་འཕྲོས་པས།

Dru Sum.Le Ni.Wo Thro Pe.
竹順 列尼 喔出貝
三種子字發光明

བདེ་བ་ཅན་ནས་སྤྱན་དྲངས་གྱུར།

De Wa.Chen Ne.Chen Drang Gyur.
喋哇 淺涅 淺章究
自極樂境作迎請

རྩྭ་འོད་དཔག་མེད་གྱི་ལྷ་ཚོགས་མ་ལུས་རྣམས།

Hung.Wo Pag.Me Kyi.Lha Tsog.Ma Lu Nam.
吽 喔帕 米吉 拉錯 瑪呂南
吽 彌陀海會聖眾盡無餘

གནས་འདིར་སྤྱན་འདྲེན་གྱིན་ཆེན་དབབ་ཏུ་གསོལ།

Ne Dir.Chen Dren.Jin Chen.Wab Tu Sol.
涅迪 見津 進淺 哇杜索
祈請降臨垂賜大加持

སྐལ་ལྷན་དད་ལྷན་བདག་ལ་དབང་མཚོག་བསྐྱུར།

Kal Den.De Den.Dag La.Wang Chog Kur.
嘎登 喋登 達拉 望卻固
為我具緣具信勝灌頂

ལོག་འདྲེན་ཚེ་ཡི་བར་ཆད་བསལ་དུ་གསོལ།

Log Dren.Tse Yi.Bar Che.Sal Du Sol.
洛直 切義 巴切 薩度索
祈度淨除邪引與壽障

སྤྱ་ཚོགས་པརྩ་རྒྱ་བའི་གདན་སྟེང་དུ།

Na Tsog.Pad Ma.Da Wei.Den Teng Du.
拿措 悲瑪 達威 登殿度
複色蓮花月輪寶座上

འོད་དཔག་མེད་གྱི་ལྷ་ཚོགས་བཞུགས་སུ་གསོལ།

Wo Pag.Me Kyi.Lha Tsog.Zhug Su Sol.
喔帕 米及 拉措 淑素索
彌陀海會聖眾祈安住

རྩྭ་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་ཚོས་གྱི་འཁོར་ལོ་བསྐྱོར།

Hung.De Chen.Zhing Du.Cho Kyi.Khor Lo Kor.
吽 喋淺 形度 卻及 擴洛廓
吽 極樂淨土轉聖大法輪

སེམས་ཅན་རྣམས་ལ་ཏྲ་བ་ཏུ་ཐུགས་རྗེས་གཟེགས།

Sem Chen.Nam La.Tag Tu.Thug Je Zig.
森淺 南拉 塔杜 圖解悉
恆常慈悲目視有情眾

དམ་བཅའ་ཞལ་བཞེས་འགྲོ་བའི་སྐྱབས་མཛད་པེ།

Dam Cha.Zhal Zhe.Dro Wei.Kyab Ze Pa.
當洽 霞些 卓威 甲素帕
誓允救護一切諸眾生

སྤང་མཐའ་མཉམ་བཞག་མཛད་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ།

Nang Tha.Nyam Zhag.Ze La.Chag Tsal Lo.
囊塔 娘霞 則拉 恰擦洛
頂禮結等持印無量光

ཨོཾ་ཨ་མི་དེ་ཨ་རི་བེད་ཀཾ་མ་ཡ་ཙ།

Om.Ah Mi.De Wa.Hri.Bed Jar.Sa Ma Ya Za.
喻 阿彌 迪哇 舍 班雜 薩瑪亞雜

ཇེ་རྩྱུ་བོ་རྩོ།

Za Hung Bam Ho.
雜 吽 邦 火

ཏཱི་ལྷ་ནེ།

Tik Tha Lhen.
滴 查 連

ཨ་ཏི་ཕུ་རྩོ།

Ah Ti Pu Ho.
阿 第 布 火

ཐུགས་ཀའི་རྩོ། ལས་འོད་འཕྲོས་པས།

Thug Kei.Hri Le.Wo Thro Pe.
圖給 舍列 喔出貝
心中舍字放光明

རྒྱལ་བ་རིགས་ལུ་སྐྱེན་ངངས་ནས།

Gyal Wa.Rig Nga.Chen Drang Ne.
加哇 利雅 千章涅
迎請五方佛降臨

དབང་བསྐྱར་ཚེ་དཔག་དབུ་བརྒྱན་གྱིས།

Wang Kur.Tse Pag.Wu Gyen Gyur.
望固 切帕 烏見究
賜灌長壽佛頂嚴

རྩྱུ་བདག་གིས་དྲི་ལྷན་དྲི་ཆབ་གྱིས།

Hung.Dag Gi.Dri Den.Dri Chab Kyi.
吽 達格 直登 直洽及
吽 我今敬奉勝香水

འོད་དཔག་སྐུ་ལ་ཁྱུས་གསོལ་ལོ།

Wo Pag.Ku La.Thru Sol Lo.
喔帕 固拉 處索洛
祈沐無量光佛身

ལྷ་ལ་དྲི་མ་མི་མངའ་ཡང་།

Lha La.Dri Ma.Mi Nga Yang.
拉拉 直瑪 密雅楊
尊身本淨無垢穢

སྤྲིག་སྤྲིབ་དག་པའི་རྟེན་འབྲེལ་བཞི།

Dig Drib.Dag Pei.Ten Drel Gyi.
第哲 達貝 登知及
為淨罪障之因緣

ཨོཾ་སར་ཀ་ཐ་ཀ་ཐ་ཨ་བི་ཀེ་ཀ་ཏེ་ས་མ་ཡ་ཤི་རི་ཡེ་ཧུང་།

Om.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Ah Bi Khe Ka Te.Sa Ma Ya.Shi Ri.Ye Hung.
喻 薩哇 達塔嘎達 阿比克卡鐵 薩瑪雅 希哩 耶吽

ཧུང་རེ་ཀར་ཇམ་དྲི་དེན་པ་ཡིེ།

Hung.Re Kar.Jam Dri.Den Pa Yie.
吽 瑞嘎 姜直 殿巴依
 吽 香滑柔軟淨白巾

འོད་དཔག་སྐྱེ་ཉིད་ཕྱི་བར་བགྱི།

Wo Pag.Ku Nyi.Chi War Gyi.
喔帕 固尼 契哇及
 敬拭無量光佛身

སྐུ་ལ་དྲི་མ་མི་མངའ་ཡང་།

Ku La.Dri Ma.Mi Nga Yang.
固拉 直瑪 密雅楊
 尊身本淨無垢穢

སྐྱུ་བ་བསྐྱེད་ལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱི།

Dug Ngal.Dral Wei.Ten Drel Gyi.
度雅 扎威 登知及
 為作離苦之因緣

ཧུང་ན་བཟའ་མཛེས་ལྡན་དུར་སྐྱིག་འདི།

Hung.Na Za.Ze Den.Ngur Mig Di.
吽 那渣 則登 悟密第
 吽 端妙莊嚴此袈裟

རྒྱལ་བའི་སྐུ་ལ་གསོལ་བར་བགྱི།

Gyal Wei.Ku La.Sol War Gyi.
加威 固拉 索哇及
 敬奉披於如來身

སྐུ་ལ་བསོལ་བ་མི་མངའ་ཡང་།

Ku La.Sil Wa.Mi Nga Yang.
固拉 生哇 密雅楊
 尊身本無寒冷苦

བཀྲའ་མདངས་འཕེལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱི།

Trag Dang.Phel Wei.Ten Drel Gyi.
扎當 佩威 登知及
 為增光燦之因緣

ཧུང་རིན་ཆེན་རྒྱན་ཆ་མཛེས་པ་འདི།

Hung.Rin Chen.Gyen Cha.Ze Pa Di.
吽 仁淺 見恰 則帕第
 吽 珍寶瓔珞等嚴飾

རྒྱལ་སྐུ་ལ་གཉིས་ཀྱི་སྐུ་ལ་གསོལ་ལ།

Gyal Se.Nyi Kyi.Ku La Sol.
加舍 尼格 固拉索
 敬獻主尊二佛子

སྐུ་ལ་རྒྱན་གསོལ་མི་མངའ་ཡང་།

Ku La.Gyen Sol.Mi Nga Yang.

固拉 見索 密雅楊

尊身何需莊嚴飾

གཟི་བཞིན་ཆེ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱི།

Zi Ji.Che Wei.Ten Drel Gyi.

希即 切威 登知及

為添光華之因緣

རྩྱུ་ཡན་ལག་བརྒྱད་ལྡན་ཞལ་བསིལ་འདི།

Hung.Yen Lag.Gye Den.Zhal Sil Di.

吽 嚴拉 傑登 霞生第

吽 八功德水供漱洗

རྒྱལ་བ་སྤྲུལ་བཅས་ཞལ་དུ་འབྲུལ།

Gyal Wa.Se Che.Zhal Du Bul.

加哇 舍切 霞度部

敬獻佛與佛子前

ཞལ་ལ་སྐྱེམས་པ་མི་མངའ་ཡང་།

Zhab La.Kyem Pa.Mi Nga Yang.

霞拉 見帕 密雅楊

聖眾本無口渴意

སྤྲུག་བསྐྲུལ་བྲལ་བའི་རྟེན་འབྲེལ་བགྱི།

Dug Ngal.Dral Wei.Ten Drel Gyi.

度雅 扎威 登知及

為作離苦之因緣

རྩྱུ་འོད་དཔག་ཞབས་ཅི་དག་བྱའི་ཕྱིར།

Hung.Wo Pag.Zhab Dri.Dag Jei Chir.

吽 喔帕 霞直 達節契

吽 為淨彌陀蓮足故

ཞབས་བསིལ་ཅི་ལྡན་འདི་འབྲུལ་ན།

Zhab Sil.Dri Den.Di Bul Na.

霞生 直登 第部那

獻此芬芳浴足水

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ཞབས་བསིལ་སེར་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Zhab Sil.Ser Mor Kye.

深格 霞生 些莫及

心觀獻水黃天女

ཞབས་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Zhab La.Cho Pa.Bul War Gyi.

霞拉 卻帕 部哇及

謹向蓮足獻供養

རྩྱུ་འོད་དཔག་སྤྲུག་གཟིགས་དབྱེས་པའི་ཕྱིར།

Hung.Wo Pag.Chen Zig.Gye Pei Chir.

吽 喔帕 千夕 借貝契

吽 為令彌陀悅目故

མི་ཏོག་མཛེས་པ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Me Tog.Ze Pa.Bul Wa Na.

昧朵 則帕 部哇那

敬奉美研淨妙花

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ཕུའི་དཀར་མོར་བསྐྱེད་ཅུ།

Sem Kyi.Pu Pe.Kar Mor Kye.

深及 布貝 嘎莫及

心觀獻花白天女

སྤྱན་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Chen La.Cho Pa.Bul War Gyi.

千拉 卻帕 部哇及

謹向尊目獻供養

རྩྭ་འོད་དཔག་ཤངས་མཚོག་འགྲེད་པའི་ཕྱིར་།

Hung.Wo Pag.Shang Chog.Gyi Pei Chir.

吽 喔帕 香求 及貝契

吽 為令彌陀悅鼻故

དི་ཞིམ་བདུག་སྒོས་འབྲུལ་བ་ནུ།

Dri Zhim.Dug Po.Bul Wa Na.

直辛 度頗 部哇那

敬奉馥郁妙熏香

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་རྩྭ་པེ་སྒོན་མོར་བསྐྱེད་ཅུ།

Sem Kyi.Dhu Pe.Ngon Mor Kye.

生及 獨貝 昂莫及

心觀獻香藍天女

ཤངས་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Shang La.Cho Pa.Bul War Gyi.

香拉 卻帕 部哇及

謹各尊鼻獻供養

རྩྭ་འོད་དཔག་ཕྱག་མཚོག་འགྲེད་པའི་ཕྱིར་།

Hung.Wo Pag.Chag Chog.Gye Pie Chir.

吽 喔帕 恰求 借貝契

吽 為請彌陀把賞故

མར་མི་གསལ་བ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Mar Me.Sal Wa.Bul Wa Na.

瑪味 薩哇 部哇那

敬奉清淨妙明燈

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lu Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗揚

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་རྗེ་པོ་དམར་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Dhi Pam.Mar Mor Kye.
深及 第幫 瑪莫及
心觀獻燈紅天女

ཕྱག་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Chag La.Cho Pa.Bul War Gyi.
恰拉 卻帕 部哇及
謹向尊手獻供養

རྗེ་འོད་དཔག་སྐྱ་ལུས་བཏག་རྒྱས་ཕྱིར།

Hung.Wo Pag.Ku Lue.Trag Gye Chir.
吽 喔帕 固呂 扎皆契
吽 為令彌陀身光燦

དྷི་ཆབ་དྷི་ལྷན་འབྲུལ་བ་ན།

Dri Chab.Dri Den.Bul Wa Na.
直恰 直登 部哇那
敬奉芬芳妙塗香

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.
達尼 塔瑪 呂頗揚
微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་གཞུང་ལྷུང་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Gen Dhe.Jang Mor Kye.
生格 根喋 將莫及
心觀獻塗綠天女

སྐྱ་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Ku La.Cho Pa.Bul War Gyi.
固拉 卻帕 部哇格
謹向尊身獻供養

རྗེ་འོད་དཔག་སྐྱ་བཏག་འདོན་པའི་ཕྱིར།

Hung.Wo Pag.Ku Trag.Don Pei Chir.
吽 喔帕 固扎 頓貝契
吽 為令彌陀進食故

ཞལ་ཟས་རོ་མཚོག་འབྲུལ་བ་ན།

Zhal Ze.Ro Chog.Bul Wa Na.
霞瑟 若秋 部哇那
敬奉勝味淨妙食

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lu Po Yang.
達尼 塔瑪 呂頗揚
微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་ནི་མྱེད་སེར་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Ne De.Ser Mor Kye.
生格 內喋 些莫及
心觀獻食黃天女

ལྷགས་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་བར་བགྱི།

Jag La.Cho Pa.Bul War Gyi.
家拉 卻帕 部哇及
謹向尊舌獻供養

རྩྭ་འོད་དཔག་སྐྱེན་མཚོག་དགེས་པའི་ཕྱིར།

རོལ་མོ་སྐྱེན་ལ་འབུལ་བ་ནེ།

Hung.Wo Pag.Nyen Chog.Gye Pei Chir.
吽 喔 帕 年 措 皆 貝 契
吽 為 令 彌 陀 悅 耳 故

Rol Mo.Nyen La.Bul Wa Na.
若 莫 年 拉 部 哇 那
敬 奉 尊 耳 妙 伎 樂

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

སེམས་ཀྱིས་ཤུ་སེར་མོ་བསྐྱེད།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.
達 尼 塔 瑪 呂 頗 揚
微 軀 雖 為 凡 夫 身

Sem Kyi.Shap Da.Ser Mor Kye.
生 格 霞 大 些 莫 及
心 觀 獻 樂 黃 天 女

སྐྱེན་ལ་མཚོད་པ་འབུལ་བར་བཀྱི།

རྩྭ་ཚོ་དཔག་སྐྱེན་ཉིད་དགེས་པའི་ཕྱིར།

Nyen La.Cho Pa.Bul War Gyi.
年 拉 卻 帕 部 哇 及
謹 向 尊 耳 獻 供 養

Hung.Tse Pag.Ku Nyi.Gye Pei Chir.
吽 切 帕 固 尼 皆 貝 契
為 令 彌 陀 佛 身 喜

འིག་མ་རྒྱན་ལྡན་འདི་འབུལ་ནེ།

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Rig Ma.Gyen Den.Di Bul Na.
利 瑪 見 登 第 部 那
獻 此 嚴 飾 之 明 妃

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.
達 尼 塔 瑪 呂 頗 揚
微 軀 雖 為 凡 夫 身

སེམས་ཀྱིས་འིག་མ་མཛོས་པར་བསྐྱེད།

སྐྱེན་ལ་མཚོད་པ་འབུལ་བར་བཀྱི།

Sem Kyi.Rig Ma.Ze Par Kye.
生 格 利 瑪 最 帕 及
心 觀 莊 嚴 之 明 妃

Ku La.Cho Pa.Bul War Gyi.
固 拉 卻 帕 部 哇 格
謹 向 尊 身 獻 供 養

ཨོྩ་བཏྟ་ཨ་རྩོ་ སུཾ་སུཾྩ་ཱུ་པེ་ཨུ་ལོ་གཱ་གཱ་ཞི་ཞི་ཤུ་ལྷ་ཏྟ་ཨུ་ཏྟ་ ཨུ་ཏྟ་

Om.Bed Jar.Ah Gam.Pa Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da. Mu Dra.Ah Hung.
噶 班 雜 阿 貢 巴 當 布 貝 都 貝 阿 洛 給 根 謨 涅 威 謨 夏 達 木 扎 阿 吽

ལྷོ་བཀའ་ཤིས་གཙོ་བོ་རྗེས་བརྒྱད་ནི།

Hung.Tra Shi.Tso Wo.Ze Gye Ni.
吽 扎希 措握 則傑尼
吽 最勝吉祥八妙物

ཡུངས་དཀར་དུར་བ་བིལ་བ་དང་།

Yung Kar.Dur Wa.Bil Wa Dang.
勇卡 度哇 必哇當
白芥子茅草葫蘆

གི་ལྷོ་ལི་བྲི་ཞོ་མཚོག་དང་།

Gi Wan.Li Thrl.Zho Chog Dang.
格旺 立提 縮秋當
牛黃黃丹與乳酪

མི་ལོང་ནམ་དག་དུང་དཀར་སོགས་།

Me Long.Nam Dag.Dung Kar Sog.
味隆 南達 動嘎索
清淨寶鏡白螺等

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོད་པ་འབུལ་།

Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.
達格 拉拉 卻帕部
謹向本尊獻供養

སེམས་ཅན་ཚོགས་གཉིས་རྗེས་པར་ཤོག་།

Sem Chen.Tsog Nyi.Zog Par Shog.
深千 措尼 卓帕索
願滿有情二資糧

ཨ་ཏཱ་མན་ལེ་བ་བྲ་སྐ་རྗེ།

Ah Tra.Mang Ga Lam.Dra Be So Ha.
欵扎 芒噶郎 扎卑索哈

ལྷོ་བཀའ་ཤིས་གཙོ་བོ་རྟགས་བརྒྱད་ནི།

Hung.Tra Shi.Tso Wo.Tag Gye Ni.
吽 扎希 作握 他傑尼
吽 最勝吉祥八瑞誌

རིན་ཆེན་གདུགས་དང་གསེར་ཉ་དང་།

Rin Chen.Dug Dang.Ser Nya Dang.
仁青 度當 舍雅當
珍寶傘與黃金魚

གཏིར་ཆེན་བུམ་པ་པ་ལྷ་བཟང་།

Ter Chen.Bum Pa.Pe Ma Zang.
喋淺 奔巴 貝瑪桑
寶藏瓶與妙蓮花

དུང་དཀར་གཡས་འབྲིལ་དཔལ་བེའུ།

Dung Kar.Ye Khyil.Pal Be Wu.
動卡 耶起 帕貝烏
右旋白螺吉祥結

མཚོག་གི་རྒྱལ་མཚན་འཁོར་ལོ་སོགས་།

Chog Gi.Gyal Tsen.Khor Lo Sog.
措格 加燦 闊洛索
勝寶幢與金輪等

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོན་པ་འབུལ།

Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.

達格 拉拉 卻帕部

謹向本尊獻供養

ཨཱ་ཏཱ་མང་གཤམ་ལེ་ཏུ་སྐྱ་རྩེ།

Ah Tra.Mang Ga Lam.He Tu.So Ha.

欸扎 芒噶郎 嘿都 索哈

འཁོར་ལོ་ཡིད་བཞིན་ནོར་བུ་དང་།

Khor Lo.Yi Zhin.Nor Bu Dang.

擴洛 意新 諾部當

寶輪如意寶珠等

དཔལ་གྱི་གྲང་པོ་ཅང་ཤེས་རྟེ།

Pal Gyi.Lang Po.Chang She Ta.

帕及 浪頗 將些達

寶象以及千里馬

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོན་པ་འབུལ།

Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.

達格 拉拉 卻巴部

謹向本尊獻供養

ཨོ་སྐྱ་རྩེ་པོ་ཏི་རྩེ་སྐྱ་རྩེ།

Om.Sap Ta.Rat Na.Pra Ti Tsa.So Ha.

喻 薩達 熱拿 扎迪察 索哈

སེམས་ཅན་ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་པར་ཤོག།

Sem Chen.Tsog Nyi.Zog Par Shog.

深淺 措尼 卓巴修

願滿有情二資糧

རྩེ་འདོད་ཡོན་ཅུ་བ་རིན་ཆེན་བདུན་ཅེ།

Hung.Do Yon.Tsa Wa.Rin Chen Dun.

吽 多勇 擦哇 仁千頓

吽 根本妙欲七珍寶

རབ་མཛེས་བཅུན་མོ་མི་བདག་དང་།

Rab Ze.Tsun Mo.Mi Dag Dang.

邈則 尊莫 密達當

端麗王妃與人臣

དམག་དཔོན་ལ་སོགས་རིན་ཆེན་བདུན་ཅེ།

Mag Pon.La Sog.Rin Chen Dun.

瑪碰 拉索 仁千頓

將軍等共七勝寶

བདག་ནི་ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་པར་ཤོག།

Dag Ni.Tsog Nyi.Zog Par Shog.

達尼 措尼 卓帕索

願滿有情二資糧

རྩེ་ཀུན་གྱི་གཙོ་བོ་རི་རབ་གླིང་།

Hung.Kun Gyi.Tso Wo.Ri Ra Ling.

吽 昆格 卓窩 利邈令

吽 一切之最須彌洲

རི་རབ་ལྷིང་བཞི་ལྷིང་ཕྱན་བཅས་མཉམས་པ་ལྟུང་ལཱ།

Ri Rab.Ling Zhi.Ling Tren Che.

利邈 令希 令真切

須彌四洲及小洲

བདག་གིས་ལྷ་ལ་མཚོན་པ་འབྲུལ་ལཱ།

Dag Gi.Lha La.Cho Pa Bul.

達格 拉拉 卻巴部

我以供養諸尊前

ཚོགས་གཉིས་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་ཤོག་ལཱ།

Tsog Nyi.Yong Su.Zog Par Shog.

措尼 勇素 卓帕修

願悉圓滿二資糧

ཨོ་རྩུ་མཐུལ་རྫོགས་ལཱ།

Om.Rat Na.Man Da La.Hung.

喻 熱拿 曼達拉 吽

རྫོགས་བདག་གིས་སྐྱབས་གནས་ཚེ་དཔག་ལཱ།

Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Tse Pag La.

吽 達格 甲涅 財帕拉

吽 我向怙主長壽佛

བདུད་རྩི་མཚོན་པ་འབྲུལ་བ་ལཱ།

Du Tsii.Cho Pa.Bul Wa Na.

度責 卻巴 部哇那

奉獻甘露妙供養

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་ལཱ།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

སེམས་ཀྱིས་བདུད་རྩི་ལྷ་མོར་བསྐྱེད་ལཱ།

Sem Kyi.Du Tsii.Lha Mor Kye.

深及 度責 拉莫及

心觀甘露妙天女

ཚོ་དཔག་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ལཱ།

Tse Pag.Khye La.Bul Wa Na.

財帕 切拉 部哇那

謹此供養長壽佛

སྐྱབས་ཐུགས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལཱ།

Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.

圖解 達新 唐切拉

悲憫自他眾生故

མཚོགས་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྐྱུལ་དུ་གསོལ་ལཱ།

Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

秋吞 哦竹 擦度索

祈賜勝共二成就

རྫོགས་བདག་གིས་སྐྱབས་གནས་ཚེ་དཔག་ལཱ།

Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Wo Pag La.

吽 達格 甲涅 喔帕拉

吽 我向怙主彌陀佛

གཏོར་མའི་མཚོད་པ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Tor Mei.Cho Pa.Bul Wa Na.

朵美 卻巴 部哇那

奉獻食子妙供養

སེམས་ཀྱིས་འདོད་ཡོན་ལྷ་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Do Yon.Lha Mor Kye.

深及 多勇 拉莫傑

心觀妙欲之天女

ཐུགས་རྗེས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ།

Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.

圖傑 達新 唐切拉

悲憫自他眾生故

རྩྭ་བདག་གི་སྐྱབས་གནས་འོད་དཔག་ལ།

Hung.Dag Gi.Kyab Ne.Wo Pag La.

吽 達格 甲涅 喔帕拉

吽 我向怙主彌陀佛

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Ma.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

འོད་དཔག་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Wo Pag.Khye La.Bul Wa Na.

喔帕 切拉 部哇那

謹此供養彌陀尊

མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

秋吞 哦竹 擦度索

祈賜勝共二成就

བདག་ནི་ཐ་མལ་ལུས་པོ་ཡང་།

Dag Ni.Tha Mal.Lue Po Yang.

達尼 塔瑪 呂頗楊

微軀雖為凡夫身

འོད་དཔག་བྱིད་ལ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Wo Pag.Khye La.Bul Wa Na.

喔帕 切拉 部哇那

謹此供養彌陀尊

མཚོག་མཐུན་དངོས་གྲུབ་སྣལ་དུ་གསོལ།

Chog Thun.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

卻吞 哦竹 擦度索

祈賜勝共二成就

རྩྭ་འི་མཚོད་པ་འབྲུལ་བ་ནུ།

Rak Tei.Cho Pa.Bul Wa Na.

邁帖 卻帕 部哇那

奉獻拉達妙供養

སེམས་ཀྱིས་མཚོད་པའི་ལྷ་མོར་བསྐྱེད།

Sem Kyi.Cho Pei.Lha Mor Kye.

深及 卻貝 拉莫傑

心觀供養之天女

ཐུགས་རྗེས་བདག་གཞན་ཐམས་ཅད་ལ།

Thug Je.Dag Zhen.Tham Che La.

圖解 達新 唐切拉

悲憫自他眾生故

ཨོཾ་བཏུ་པཌུ་ཨ་མི་ཏ་བ་ལིང་ཏ་རྟ་ཁ་རྩོ་ལྷ་ནིཿ

Om.Ben Jar.Pen Tsa.Ah Mri Ta.Ba Ling Ta.Rak Ta.Kha Ram.Kha Hi.
喻 班雜 遍扎 阿密達 巴令達 拉達 卡讓 卡嘿

ཨོཾ་རྡོ་རྗེའི་སྐུ་ནི་སྐུ་ཡི་མཚོག་ཅེ

Om.Dor Jei.Ku Ni.Ku Yi Chog.
喻 多傑 固尼 固易秋
喻 金剛身乃殊勝身

ཚངས་དང་བརྒྱ་བྱིན་འབྲན་དུ་མེདེ

Tsang Dang.Gya Jin.Dren Du Med.
昌當 加金 真度美
梵天帝釋所不及

ནམ་མཁའ་ལྷ་བྱུང་སྐུ་མངའ་བའིཿ

Nam Kha.Ta Bul.Ku Nga Wei.
南卡 他部 固雅威
享有如同虛空身

ཚོས་ཀྱི་སྐུ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོདེ

Cho Kyi.Ku La.Chag Tsal Tod.
卻格 固拉 恰擦多
謹向法身行禮讚

ཨུཾ་རྡོ་རྗེའི་གསུང་ནི་གསུང་གི་མཚོག་ཅེ

Ah.Dor Jei.Sung Ni.Sung Gi Chog.
阿 多傑 宋尼 宋格秋
阿 金剛語乃殊勝語

ཆེ་བ་འབྲུག་གི་དོ་རླེ་མེདེ

Che Wa.Drug Gi.Do Da Med.
切哇 竹格 多達美
巨雷聲響亦難匹

སྐྱེན་པ་སྐུ་མས་དོ་རླེ་མེདེ

Nyen Pa.Lu Me.Do Da Me.
年帕 路味 多達美
妙音歌女所不及

ཐུགས་རྗེའི་སྐུ་ནི་སྐུ་གཉིས་གཟིགས་པ་ཡིཿ

Thug Jei.Chen Gyi.Zig Pa Yi.
圖傑 千格 希帕易
慈悲妙眼示垂顧

ལོངས་སྐྱོད་རྗེའི་སྐུ་རྟུག་འཚལ་བསྟོདེ

Long Cho.Zog Kur.Chag Tsal Tod.
龍決 卓固 恰擦多
謹向報身行禮讚

ཨུཾ་རྡོ་རྗེའི་ཐུགས་ནི་ཐུགས་ཀྱི་མཚོག་ཅེ

Hung.Dor Jei.Thug Ni.Thug Kyi Chog.
吽 多傑 圖尼 圖格秋
吽 金剛意乃殊勝意

འགྲོ་བའི་དོན་ལ་ངེས་པར་གཟིགས།

Dro Wei.Don La.Nge Par Zig.
卓威 動拉 唉帕希
必定鑒知眾生利

དོ་ཟླ་མེད་པའི་བཀའ་དྲིན་ཅན།

Do Da.Me Pei.Ka Drin Chen.
多達 味貝 嘎正千
比此大恩遠不及

ཨོྲོ་བདག་ནི་མ་རིག་དབང་གུར་པས།

Om.Dag Ni.Ma Rig.Wang Gyur Pe.
喻 達尼 瑪利 旺究貝
喻 吾以無明之力故

བཤགས་བགྱི་བཟླ་སུ་རྩྱེ།

Shag Gyi.Bed Jar.Sa To Hung.
夏及 便扎 薩陀吽
金剛薩埵咒懺罪

ཁྱེད་ཀྱི་སྐྱེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Khye Kyi.Ku La.Chag Tsal Tod.
切及 固拉 恰擦多
謹向尊身行禮讚

ཁྱེད་ཀྱི་གསུང་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Khye Kyi.Sung La.Chag Tsal Tod.
切及 宋拉 恰擦多
謹向尊語行禮讚

ཚངས་པ་བརྒྱ་བྱིན་ཐུགས་ཀྱིས་ཀྱང།

Tsang Pa.Gya Jin.Thug Kyi Kyang.
昌帕 加金 突雜將
梵天帝釋意所及

སྐྱེ་ལ་པའི་སྐྱེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད།

Trul Pei.Ku La.Chag Tsal Tod.
竹貝 固拉 恰擦多
謹向化身行禮讚

འོད་དཔག་ཐུགས་དང་གང་འགལ་བ།

Wo Pag.Thug Dang.Gang Gal Wa.
喔帕 圖當 剛噶哇
違逆彌陀之心意

ཨོྲོ་སྐྱེ་ཡི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས།

Om.Ku Yi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.
喻 固意 當則 釀巴夏
喻 懺悔毀損身誓約

ཨུཾ་གསུང་གི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས།

Ah.Sung Gi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.
阿 宋格 當則 釀巴夏
阿 懺悔毀損語誓約

རྩྱེ་ཐུགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་ཉམས་པ་བཤགས།

Hung.Thug Kyi.Dam Tsig.Nyam Pa Shag.
吽 圖格 當則 釀巴夏
懺悔毀損意誓約

ཁྱེད་ཀྱི་ཐུགས་ལ་ཕྱག་འཚལ་བསྟོན་པ་།

Khye Kyi.Thug La.Chak Tsal Tod.

切及 圖拉 恰擦多

謹向尊意行禮讚

ཨོྲཱི་ཨཱི་ཨཱི་ཨཱི་།

བཏྲ་སདྲ་ཨོྲཱི་།

བཏྲ་སདྲ་ཨཱི་།

བཏྲ་སདྲ་ཨཱི་།

Om.Hri So Ha.Bed Jar Sat To Om.Bed Jar Sa To Ah.Bed Jar Sat To Hung.

喻 舍索哈 班雜薩陀喻 班雜薩陀啊 班雜薩陀吽

ཨོ་མ་ཧོ། རོ་མཚར་སངས་རྒྱས་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་དང་། ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་ལ་སོགས་པ་།

E Ma Ho. Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa. Tha Ye Dang.

噯瑪火 哦擦 桑傑 囊哇 塔耶當

讚嘆稀有世尊無量光

Thug Je.Chen Po.Thu Chen.Thob La Sog.

圖解 千頗 圖千 陀拉索

大悲觀音大勢至

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་མེད་ཐམས་ཅད་ལ་།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me.Tham Che La.

桑傑 將深 帕美 湯切拉

無量諸佛與菩薩

ཅུ་གཅིག་གུས་པའི་སེམས་ཀྱིས་གསོལ་བ་འདེབས་པ་།

Tse Chig.Gu Pei.Sem Kyi.Sol Wa Deb.

切器 飯貝 深及 索哇喋

專一虔誠而祈禱

བདག་ལ་མཚོག་གི་དངོས་གྲུབ་རྩལ་དུ་གསོལ་པ་།

Dag La.Chog Gi.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

達拉 卻格 哦竹 擦度梭

祈賜予我勝成就

སྣང་བ་མཐའ་ཡས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་པ་།

Nang Wa.Thu Ye.Drub Par.Jin Gyi Lob.

釀哇 塔耶 竹帕 進格洛

加持成就無量光

དེ་ནས་རྩ་ཐུགས་འབྲིང་པོ་ནི།

ཨོྲཱི་ཨཱི་ཨཱི་ཨཱི་།

ཡང་བསྐྱུས་

ཨཱི་།

བསྐྱུང་ཚོགས་པ་ཡིན་པ་།

然後持根本咒

Om.Ah Mi Dhe Wa Hri.

喻 阿彌喋哇舍

Hri

舍

再持短咒舍字數次

༄༅། ཞིང་སྐྱབ་ཟིན་གྱི་སྒྲིབ་ཐབས་ཉུང་བསྐྱེད་བཞུགས་སོ།།

淨土修持儀軌扎記要略

ན་མོ་ཨ་མི་ཏུ་བླ་ཡེ། ཞིང་སྐྱབ་བསྐྱེད་པ་སོགས་ཀྱི་སྒྲིབ་ཐོན་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱེད་གསུམ་སོགས་ནི་ཟིན་གྱིས་སྒྲིབ་པ། རང་གཞན་གཤེན་དོན་རྒྱས་འབྲིང་བསྐྱེད་གསུམ་ལ། རྒྱས་པ་ནི་ཞིང་བོད་ཞལ་ཐང་བཤམ་པའི་མདུན། མཚོན་སྟེགས་སྟེང་དུ་འབྲུའི་ཚོམ་བུ་འདབ་བརྒྱུད་ཀྱི་དབུས་སུ་སྐྱེ་གཟུགས་བཞག་གཡམས་སུ་རྣམ་རྒྱལ་བུམ་པ་རྗེས་སྟེན་རྒྱུ་འཛོམས། གཡོན་དུ་ལས་བུམ་མདུན་དུ་སྐྱེ་གཏོར་རྒྱན་ལྷན། དེའི་མདུན་སྐྱེན་རྒྱ་གཏོར་གསུམ་དང་ཞིང་སྐྱོད་གཏོར་མ། བཀའ་ཤིས་རྗེས་ཉེགས་རྒྱལ་སྲིད་སྐྱབ་བདུན་འབྲུང་མའམ་ནི་ཅག་ལོ། ཉེར་སྐྱོད་བོད་ནས་འཕྲིད་བཀའ་མམ་བཅུགས་པ་གང་བདེ་མཛེས་པར་བརྒྱན། དེ་མཐར་མཚོན་པ་སྐྱབ་བདུན་བཤམ།

ཕ། འབྲིང་པོ་སྐྱེ་གཏོར་རྩེ་ལ་འོད་དཔག་ཅག་ལི་བཅུག་བུམ་པ་གཉིས་དང་སྐྱེན་རྒྱ་གཏོར་གསུམ་མཚོན་པ་སྐྱབ་བདུན་བཤམ་པས་འབྲུས།

ཕ། བསྐྱེད་པ་མདུན་བསྐྱེད་རྟེན་རིན་པོ་ཆེའི་སྐྱོད་འབྲུས་བཀའ་སྟེ་རྗེ་བཞག་བུམ་པ་གཏོར་མ་གང་འཛོམ་བཤམ། ཐོག་མར་སྐྱོན་འགོ་རྟེ་ཅོག་དོག་བཤམ་ལ། རིན་ཆེན་སྐྱོད་དུ་སོགས་ནས་ཁྲུ་རྟི་གསུམ་དང་གཏུ་གཏུ་ཅེས་སྐྱི་རོལ་དོར། ན་མོ་དགོན་མཚོག་གསུམ་སོགས་འོད་དཔག་ལས་བྱང་ཚང་བར་བསྐྱེན་པའི་མཚམས་བར་འདོན་ནས།

拿摩阿彌陀佛 極樂淨土修法承事之預備分為廣、中、略三種(如淨土修持扎記)，能利益自他及亡者。 廣、中、略三種預備分述如下：

廣者，陳設莊嚴淨土繪像，其前供枱之上八堆供米的中央安置佛相，右邊尊勝寶瓶，供品及莊嚴齊備，左邊事業寶瓶，前方圓形莊嚴食子，其前方供甘露、拉達、食子、興炯護法食子、及八吉祥誌、輪王七寶等浮雕或圖片；供品排列或豎起，總之以莊嚴為主，復於其周安置七供。

中者，圓形朵馬頂上安置阿彌陀佛圖片，陳設兩種寶瓶、甘露、拉達、食子及七供。

略者，依對生壇城設充滿珍寶器皿之米，並安置金剛杵、寶瓶、食子則隨意備置。

首先修前行，備妥一切後，從“珍寶器皿”至“卡嘿”三次，及“嘎擦嘎擦”，拋施食子於外。從“禮敬三寶三根本”修誦儀軌之正行。

རང་ཉིད་སེམས་དཔའ་འཇིག་རྟེན་དབང་ཕྱུག་དགའ།

Rang Nyi.Sem Pa.Jig Ten.Wang Chug Kar.
讓尼 深帕 即登 旺促嘎
自身化現白色觀自在

།ཞལ་གཅིག་ཕྱག་བཞི་དང་པོ་ཐལ་སྐྱར་དང།

Zhal Chig.Chag Zhi.Dang Po.Thal Jar Dang.
霞器 恰希 當頗 塔加當
一面四臂首對前合掌

འཛོག་མས་ཤེལ་སྤེང་དང་ནི་པད་དཀར་འཛོལ།

Wog Me.Shel Threng.Dang Ni.Pe Kar Zin.

噢味 些津 當尼 貝嘎曾
次對右持水晶左白蓮

ཐོར་རྒྱལ་ས་དར་དང་རིན་ཆེན་རྒྱན་གྱིས་བརྒྱན།

Thor Tsug.Dar Dang.Rin Chen.Gyen Gyi Gyen.

脫促 達當 仁千 見及見
頂髻綢緞珍寶瓔珞飾

སྐྱེ་སྤང་པ་སྒྲེའི་ནང་རྒྱལ་སྤྱིལ་གྱུང་བཞུགས།

Ku Me.Pe Mei.Nang Nub.Kyil Trung Zhug.

固美 貝美 釀奴 吉中修
下身跏趺坐於蓮花心

ཐུག་ཀར་དུང་དུ་ཀེ་པ་ཏ་བུ་ཡི།

Thug Kar.Dun Du.Kye Pa.Ta Bu Yi.

圖卡 頓度 及巴 大部易
心輪前方恰似所生起

འོད་དཔག་མེད་པ་གཙོ་འཁོར་གསུམ་པོ་དང།

Wo Pag.Me Pa.Tso Khor.Sum Po Dang.

喔帕 米巴 卓闊 順頗當
無量光佛主從三聖尊

འབད་ཆེན་ཞིང་བཀོད་ཡོངས་སུ་རྫོགས་པར་གསལ།

De Chen.Zhing Ko.Yong Su.Zog Par Sal.

喋淺 醒皈 勇素 卓帕沙
極樂淨土莊嚴圓滿現

གཙོ་བོའི་ཐུགས་ཀར་སྐྱེད་རྗེའི་ཡིག་མཐའ།

Tso Woi.Thug Kar.Da Teng.Hri Yig Thar.

卓握 圖卡 達登 舍依塔
主尊心月輪上舍字旁

ཨ་མི་དྭེ་ཤེའི་སྐྱེད་འཕྲིང་གཡས་སུ་འཁོར།

Ah Mi.Dhe Wei.Ngag Threng.Ye Su Khor.

阿彌 喋威 雅真 耶素擴
阿彌喋哇咒鬘右旋繞

དེ་ལས་འོད་ཟེར་ཁ་དོག་སྐྱེད་གསལ།

De Le.Wo Zer.Kha Dog.Na Tsog Pa.

喋列 喔些 卡奪 拿措帕
由彼放出種種彩色光

མཚོན་སྐྱེད་ཐོན་མཁའ་ཁྲུང་པར་འཕྲོས།

Zo Pu.Ne Thon.Nam Kha.Khyab Par Throe.

佐部 涅通 南卡 洽帕出
眉間白毫光湧遍虛空

ཕྱོགས་བཅུའི་རྒྱལ་བ་སྤྱོད་བཅས་ཐམས་ཅད་མཚོན།

Chog Chui.Gyal Wa.Se Che.Tham Che Chod.

秋救 加哇 些切 湯切卻
供養十方一切諸菩薩

རྒྱལ་བའི་བྱིན་རྒྱལ་བ་སྤྱོད་ཀྱིས་རང་ལ་བེམ།

Gyal Wei.Jin Lab.Du Ne.Rang La Thim.

加威 進拉 度涅 讓拉庭
諸佛加持返集融己身

།འགྲོ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་གྱི་སྒྲིག་སྐྱབ་སྤྱངས།

Dro Wa.Sem Chen.Kun Gyi.Dig Drib Jang.
卓哇 深淺 貢及 第知將
清淨一切有情諸罪障

།བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་བའི་སྐྱལ་ལྗན་གྱུར།

De Wa.Chen Du.Kye Wei.Kal Den Gyur.
喋哇 淺度 給威 噶殿究
即具轉生淨土之福緣

།ཡུལ་སྤྱོད་སྤྱི་སྤྱོད་བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་གྱུར།

Yul Chog.Chi No.De Chen.Zhing Du Gyur.
幼卻 契虐 喋淺 形度久
外器世間悉化極樂國

།ནང་བཅུད་སེམས་ཅན་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ།

Nang Chu.Sem Chen.Wo Pag.Me Pei Ku.
釀居 深淺 喔帕 美貝固
內眾有情悉成彌陀身

།ཡབ་ཡུམ་སྲས་དང་སེམས་དཔའ་སེམས་མ་དང།

Yab Yum.Se Dang.Sem Pa.Sem Ma Dang.
雅勇 些當 深巴 深瑪當
佛父母子及男女菩薩

།སངས་རྒྱས་བྱུང་སེམས་འཕགས་པའི་དགེ་འདུན་གྱུར།

Sang Gye.Jang Sem.Phag Pei.Gi Dun Gyur.
桑傑 將森 帕貝 格頓究
諸佛菩薩皆現聖僧相

།སྤྲུགས་སྐྱོ་སྤྲུགས་པས་འཁོར་བ་དོང་ནས་སྤྲུགས།

Ngag Dra.Drog Pe.Khor Wa.Dong Ne Trug.
雅扎 卓貝 擴哇 動涅周
咒音遠揚拔濟輪迴淵

།གཟུགས་ཅན་གཟུགས་མེད་སེམས་ཅན་ཐམས་ཅད་ཀུན།

Zug Chen.Zug Me.Sem Chen.Tham Che Kun.
淑淺 淑美 深淺 談切貢
有色無色一切有情眾

།འོད་དཔག་མེད་པའི་གོ་འཕང་ཐོབ་པར་གྱུར།

Wo Pag.Me Pei.Go Phang.Thob Par Gyur.
喔帕 美貝 國龐 拖帕究
悉證無量光佛勝果位

ཨོཾ་ཨ་མི་དྭེ་ཨ་ཧྲིཾ།

བརྒྱུད་ཅི་མང་བརླས་སོ།

Om.Ah Mi Dhe Wa Hri.
喻 阿彌迪哇舍

百次或盡力多持

རང་གི་ཐུགས་ཀའི་སྤྲུགས་ཐོང་འོད་ཟེར་ལས།

Rang Gi.Thug Kei.Ngag Threng.Wo Zer Le.
讓格 突給 雅真 喔色列
自身心咒鬘放光明

།རྗེཾ་ཡིག་དམར་པོ་གྱི་རུའི་སྤོང་བ་ལྟར།

Hri Yig.Mar Po.Ji Rui.Threng Wa Tar.
舍依 瑪波 吉瑞 真哇大
紅色舍字如珊瑚念珠

འཇལ་ནས་ཐོན་ཅིང་མདུན་བསྐྱེད་ཞལ་དུ་བཞུགས།
Zhal Ne.Thon Ching.Dun Kye.Zhal Du Zhug.
霞涅 通清 頓借 霞度修
 自口射出對生尊口入

འཇུགས་ཀའི་སྤྲུགས་ཕྱིང་ལ་ཐིམ་ཐུགས་རྒྱུད་བསྐྱེད།
Thug Kei.Ngag Threng.La Thim.Thug Gyu Kul.
突給 雅真 拉庭 突就固
 融入彼心咒鬘感尊心

དེ་ལས་རྗེ་ཡིག་དམར་པོའི་ཕྱིང་བ་བྱོན།
De Le.Hri Yig.Mar Poi.Threng Wa Jon.
喋列 舍依 瑪波 真哇軍
 由是紅色舍字咒鬘出

ལྷོ་བ་ནས་ཐོན་རང་གི་ལྷོ་བར་ཐིམ།
Te Wa.Ne Thon.Rang Gi.Te War Thim.
喋哇 涅通 讓格 喋哇庭
 由尊臍融入自臍輪

འཇུགས་ཀར་ཐིམ་པས་བྱིན་རྒྱལས་དངོས་གྲུབ་ཐོབ།
Thug Kar.Thim Pe.Jin Lab.Ngo Drub Thob.
突卡 庭貝 進拉 哦竹拖
 復融於心獲加持成就

མགལ་མའི་འཁོར་ལོ་བཞིན་དུ་འཁོར་བ་ལས།
Gal Mei.Khor Lo.Zhin Du.Khor Wa Le.
噶美 擴洛 信度 擴哇列
 咒鬘恰似火輪之旋轉

རབ་དུ་འཁོར་ཚོ་འོད་ཟེར་སྒྲོ་ཚོགས་པ།
Bar Du.Khor Tse.Wo Zer.Na Tsog Pa.
巴度 擴徹 喔色 拿措巴
 旋轉之間湧現各色光

རྒྱལ་ཕྱོགས་བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་དུ་འཕྲོས།
Nub Chog.De Wa.Chen Gi.Zhing Du Throe.
奴措 喋哇 千及 形度出
 射向西方極樂之淨土

འསངས་རྒྱས་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ་ལ་ཐིམ།
Sang Gye.Wo Pag.Me Pei.Ku La Thim.
桑傑 喔帕 美貝 固拉庭
 融入無量光佛之身中

སྐྱེ་གསུང་ཐུགས་རྒྱུད་མཉམ་པའི་མཚོན་པར་གྱུར།
Ku Sung.Thug Gyu.Nye Pei.Cho Par Gyur.
固宋 突居 涅貝 卻帕究
 成為佛身口意歡喜供

སྐྱེ་ལས་འོད་དཔག་མེད་པའི་སྐྱེ་ཆེ་ལ།
Ku Le.Wo Pag.Me Pei.Ku Che Thra.
固列 喔帕 美貝 固切渣
 佛身化現大小彌陀身

གསུང་ལས་སྤྲུགས་ཕྱིང་རྗེ་ཡིག་དམར་པོ་དང་།
Sung Le.Ngag Threng.Hri Yig.Mar Po Dang.
宋列 雅真 舍意 瑪頗當
 佛語化現紅色舍咒鬘

ལྷགས་ལས་དོ་རྩེ་དམར་པོ་ཕྱི་ལྔ་པ།

Thug Le.Dor Je.Mar Po.Tse Nga Pa.
突列 多傑 瑪頗 徹雅巴
佛意化現紅色五股杵

།ལ་བ་བྱ་ཡུག་འཚུབས་པ་བཞིན་དུ་བྱོན།

Kha Wa.Bu Yug.Tsub Pa.Zhin Du Jon.
卡哇 部幼 促巴 信度軍
如同狂風飛雪交加降

།བདག་མདུན་རྣམས་ལ་སིབ་སིབ་ཐིམ་པར་གྱུར།།

Dag Dun.Nam La.Sib Sib.Thim Par Gyur.
達頓 南拉 色色 庭帕究
一一攝入自生對生尊

ཧྲིཾྃ བརྒྱ་ཅུ་འམ་ཅི་མང་བརྒྱས་སོ།།

Hri.
舍 根本咒持 108 遍或盡力多誦

གནམ་ཚོས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་ཚོ་གའི་ལྷན་ཐབས་ཕན་ཡོན་བསྐྱབས་པ་མཐའ་ཡས་པའི་གཟུངས་ཡོད། གནམ་ཚོས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་བྱང་ཚོག་བསྐྱུས་པ་

གཞུང་ལྟར་ཏེ། ཅུང་ཞིག་རྒྱས་པར་བྱ་འདོད་ན།

天法極樂淨土修持儀軌功德無量的咒 天法極樂淨土修持法 超度簡軌如本法
如欲廣大修超度 然後修自對生寶瓶尊

མདུན་བསྐྱེད་བྱུང་བསྐྱེད་ལྷགས་ཀ་རུཾྃ

Dun Kye.Bum Kye.Thug Ka Ru.
頓借 部借 突卡如
對生瓶生尊心中

ལྷ་སྒྲིང་རྫིཾྃ ཡིག་དམར་པོའི་མཐར་མུཾྃ

Da Teng.Hri Yig.Mar Poi Thar.
達登 舍依 瑪頗塔
月輪紅色舍字旁

གཟུགས་སྐྱབས་གཡས་སུ་འཁོར་བ་ལས་མུཾྃ

Zung Ngag.Ye Su.Khor Wa Le.
素雅 耶素 擴哇列
咒鬘右旋而環繞

འོད་ཟེར་སྐྱ་ཚོགས་ཕྱོགས་བཅུར་འཕྲོས་མུཾྃ

Wo Zer.Na Tsog.Chog Chur Throe.
喔瑟 拿措 卻求出
各色光明射十方

ཚོ་འདས་ཐོག་དངས་འགོ་ཀུན་གྱིཾྃ

Tse De.Thog Drang.Dro Kun Gyi.
徹喋 突張 卓貢及
引領亡故諸眾生

སྤིག་སྤྱིབ་ཉེས་ལྷུང་བག་ཆགས་ཀུན་མུཾྃ

Dig Drib.Nye Tung.Bag Chag Kun.
迪哲 尼通 巴恰貢
令諸罪障墮習氣

བ་མོར་ཉི་ཟེར་ཕོག་ལྟར་དགའ།

Ba Mor.Nye Zer.Phog Tar Dag.
巴莫 涅瑟 波大達
日出霜溶般清淨

བུམ་ལྷའི་སྐུ་ལས་བདུད་རྩི་བབས།

Bum Lhei.Ku Le.Du Tsi Bab.
部裂 固列 度契巴
寶瓶尊身降甘露

བུམ་པ་བདུད་རྩིས་གང་བར་གྱུར།

Bum Pa.Du Tsi.Gang War Gyur.
部巴 度契 鋼哇究
瓶滿甘露如是觀

མཐུན་མཚམས་བབུངས་འདི་བདུན་ནམ་ཉིར་གཅིག།

一座修持 誦此咒 7 或 21 遍

བརྒྱ་རྩ་ལ་སོགས་ཅི་འགྲུབ་བརྒྱས།

根本咒等亦盡力持誦

བྱིམ་ལ་ཡང་སྒྲགས་ན་ལེགས།

持咒吹氣加持盤中沙

ན་མོ་རྩུ་ཏུ་ཡུ་ཡེ།

Na Mo.Rat Na Tra Ya Ya.
拿摩 哩那扎雅雅

ན་མོ་བླ་ག་པ་ཏེ།

Na Mo.Bha Ga Wa Te.
拿摩 巴噶哇帖

ཨ་མི་ཏ་བླ་ཡེ།

Ah Mi Ta Bha Ya.
阿彌達叭雅

ཏ་ཐ་ག་ཏུ་ཡེ།

Ta Tha Ga Ta Ya.
達塔噶達雅

ཨ་མ་ཏེ་སོ་མཁྱིའི་བུ་ཏུ་ཡེ།

Ah Ha Te.Sam Yak Sam.Bud Dha Ya.
阿哈帖 桑雅桑 布達雅

ཏ་ད་ཐ་ཨ།

Tad Ya Tha.
喋雅塔

ཨོ་ཨ་མི་ཏེ།

Om Ah Mi Te.
唵阿密帖

ཨ་མི་ཏེ་བླ་མེ།

Ah Mi To Bha We.
阿彌陀巴威

ཨ་མི་ཏ་སོ་བླ་མེ།

Ah Mi Ta Sam Bha We.
阿密達桑巴威

ཨ་མི་ཏ་བི་ཏུ་རྩེ།

Ah Mi Ta Bi Tren Te.
阿密達比直喋

ཨ་མི་ཏ་ག་མི་རྩེ།

Ah Mi Ta Gha Mi Ni.
阿密達噶密呢

ག་ག་ན་གྱི་རྩི་ག་རེ་སྐྱེ།

Ga Ga Na.Kir Ti.Ka Re.Sar Wa
噶噶拿 格喋 嘎哩 薩哇

ཀཱ་ལེ་ཤཀ་ཀྱེ་ཡམ་ཀཱ་རི་སོ་ཨ།

Ka Le Shak.Kya Yam Ka Ri.So Ha.
嘎哩夏 洽央嘎哩 索哈

| | | |
|---|-------------------------------|----------------------------------|
| གཟུངས་འདི་ལན་གཅིག་བརྗོད་པས་ཀྱང་། །བསྐྱལ་པ་འབྲུམ་དུ་བསགས་པ་ཡི། | །ལས་ཀྱི་སྒྲིབ་པ་བྱང་བར་འགྱུར། | །གཞན་ཡང་ཕན་ཡོན་དཔག་མེད་པ། |
| བཅོམ་ལྡན་བྱབ་པའི་ཞལ་ནས་གསུངས། །འོད་དཔག་མེད་པའི་གཟུངས་འདི་ནི། | །རྒྱན་འབྲུམ་ནང་ན་བཞུགས་པ་ཡིན། | །བྱ་བའི་རྒྱན་དུ་བཏོགས་ལགས་ཀྱང་། |
| །བྱ་རྒྱན་སྒྲིབ་མེད་ཉམས་ལེན་ལྷགས། | །འདི་ལ་སྐྱར་བས་འགལ་བ་མེད། | །ཚོ་གཟུངས་བྱ་རྒྱན་ཡིན་མོད་ཀྱང་། |
| །ཞེས་པ་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི། | །ལྷན་ཐབས་རྒྱ་ག་ཨ་ལྷས་སྐྱར།། | །སྒྲིབ་མེད་ལྷགས་ལ་སྐྱར་དང་མཚུངས། |

此咒雖只誦一遍
此乃佛陀所宣說
作密無上修持法
以上極樂淨土法

十萬劫中所積聚
無量光佛此密咒
與此相合亦不違
邈嘎阿瑟所補述

一切業障悉淨除
載於十萬密續中
長壽咒亦屬作密
復有無量之功德
雖屬作部之密續
與無上密亦等同

ལས་བུམ་ནི།
以下修事業寶瓶

ལས་བུམ་ནང་དུ་ཏྲ་མ་གྲིན་དམར།

Le Bum.Nang Du.Ta Drin Mar.
列部 釀度 達正瑪
事業瓶內馬頭明王紅

ཐོད་དབྱུག་ཞགས་འཛིན་འདོར་ཐབས་བཞུགས།

Tho Yug.Zhag Zin.Dor Tab Zhug.
託幼 霞曾 奪他修
持骷髏杖繩索威姿立

།སྐྱ་ལས་བདུད་རྩིའི་རྒྱན་བབས་པས།

Ku Le.Du Tsi.Gyun Bab Pe.
固列 度責 居巴貝
尊身湧出甘露如雨降

།བུམ་པ་བདུད་རྩིས་གང་བར་གྱུར།།

Bum Pa.Du Tsi.Gang War Gyur.
部巴 度責 剛哇究
注入寶瓶充滿甘露水

ཨོྲཱ་ཨྲླི་མྲཱ་ཧྲཱ།

ཉིར་གཅིག་བདུན་སོགས་བསྐྱབ་སོ།།

Om.Ha Ya.Grih Wa.Hung Phat.
喻 哈雅 格哇 吽呬

念誦 7 或 21 遍

ཨོྲཱ་ཨྲླི་མྲཱ་ས་པ་རི་མྲཱ་ར་ཨ་རྩིཾ་ སྐྱེདྲཱ་ལྷཱཱཱ་ཧི་ཨྲླཱ་ལོ་གཱི་གཞུངྲཱ་ཞི་མིངྲཱ་ཤཱཱ་ཤྲཱ་ཏྲཱཱཱ་ཡི་སྐྱཱ་རྩཱཾ་

སོགས་ཀྱིས་མཚོན།

Om.Ha Ya.Grih Wa.Sa Pa Ri Wa Ra.Ah Gam.Pa Dam.Pu Pe.Du Pe.Ah Lo Ke.Gen De.Ni We De.Shab Da.Tra Tih Tsa Ye So Ha.

喻 哈雅 格哇 薩帕利哇拉 阿貢 巴當 布貝 都貝 阿洛給 根諜 涅威 諜 夏達 扎提察耶索哈

獻八供

ལྷོ་ལས་བྱུང་བའི་རྟ་མཚོ་གསུམ་།

ཉི་མའི་མདོག་མཚུངས་དབྱ་བ་གོགས་བསྐྱེད་པམ།

Hri Le.Jung Wei.Ta Chog Ku.
舍列 冲威 達卻固
舍字化成馬頭明王身

Nyi Mei.Dog Tsung.Dra Geg Seg.
尼美 奪叢 扎給寫
色如烈日焚燒怨魔障

བདུད་བཞིའི་དཔུང་རྣམས་འཛོམས་མཛེད་པམ།

དཔའ་བོ་རྟ་མགིན་ཕྱག་འཚལ་བསྟོད་པམ།

Du Zhi.Pung Nam.Jom Ze Pa.
度西 碰南 將責巴
摧毀煩惱四魔之軍眾

Pa Wo.Ta Drin.Chag Tsal Tod.
巴喔 達正 恰擦多
禮讚勇父馬頭明王尊

ལས་བྱུང་གྱི་ཁྲོ་བོས་གོགས་རྣམས་བསྐྱོག་པའི་འཕྲིན་ལས་མཛེད་ཅིག། ཅེས་གནས་མདོ་སངས་རྒྱས་ཀྱིས་ལྷན་ཐབས་སུ་སྐྱུར་བའོ།།

Le Bum Gyi.Thro Woe.Geg Nam.Dog Pei.Thrin Le.Zod Chig.
列部吉 出哦 給南 奪貝 庭列 責及
願以事業寶瓶忿怒尊行降魔除障之事業

以上儀軌乃涅多桑給補作

དེ་ནས་བདེ་སློན་རྒྱས་པའམ། ཤེས་བྱ་མའམ། ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བའམ། བཟང་སྲོད་དམ་ཐམས་ཅད་ཚང་ན་དང་། མ་ཚང་ན་འདོན་རེས་བྱ།

དེ་ལྟ་བུའི་ཚོག་བསྐྱེད་པ་ཚར་གཅིག་ལ་རུང་ཙམ་ལས། གཞུང་རྒྱུད་ནི་རང་དོན་ཐུགས་དམ་ཡིན། གཞན་དོན་བདག་མདུན་བུམ་གསུམ་ཚང་མ་དང་།

བདེ་སློན་རྣམས་མ་ཚང་ན་མི་རུང་། གཞུང་ཚོ་འགྲུགས་དང་སྐྱགས་སོགས་དོ་རླབ་ཚར་གཅིག་གཤེན་དོན་ལ་མི་དགོས། དེ་ཡང་གསོན་པོའི་རིམ་གྲོལ་ཚོ་ཚོག་

བྱེད་ན་ཚོ་གཞུངས་དང་དབང་རྒྱས་དབང་ལྷར་ལས་བདེ་སློན་མ་ཐོན་ན་མི་དགོས་སོ།། ཞེས་གནས་མདོ་བདེ་ཆེན་གྱིས་མཛེད་པའོ།།

誦淨土祈願文，或第五世噶瑪巴淨土祈願文或普賢行願文，上述為修一次簡軌而言，只修正行為自修。利他需修自觀、前觀、寶瓶修全部；淨土祈願不可不修，長壽修法和咒在最後一座修一次及可，度亡時無需。生者修法時，長壽法及長壽咒，灌頂如法本淨土祈願文可隨意，此文尼多迪廣造。

བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་ཀྱི་བཀའ་སྲུང་གསོལ་མཚན་དགྲིགས་ཆགས་སུ་བྲིས་པ་བཞུགས་སོ།

極樂淨土護法祈請供養儀軌

གུ་རུ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་ཕྱག་འཚལ་ལོ། ཟངས་ལྷགས་སྒྲོད་དུ་གཏོར་མ་ནི། ལྷར་གསུམ་མཐོ་གང་ཙམ་གཅིག་ལ།

མདུན་དུ་ལྷར་གསུམ་འཁྱུད་གང་བཅས། གཡས་གཡོན་སོར་བཞི་ཙམ་པ་གཉིས། དཀར་དམར་རྒྱན་དང་ལྷན་པ་བཤམ།

頂禮蓮花生大士 銅鐵器皿盛食子 高如指掌三角形 前方三角相合抱
左右各二四指長 白紅所製極嚴飾

རྩྭ་སྲུང་བ་མཐའ་ཡས་བཀའ་སྲུང་བཤ།

བདུད་པོ་ནག་པོ་སང་གཏི་གདོང་།

Hung.Nang Wa.Tha Ye.Ka Sung Wa.
吽 釀哇 塔耶 嘎宋哇
吽 無量光佛大護法

Du Po.Nag Po.Seng Gei Dong.
度波 拿波 僧給東
大黑魔尊獅子面

ནག་པོ་ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་པཤ།

བེར་གསོལ་གཡས་པས་ཕྱར་དར་ལཤ།

Nag Po.Zhal Chig.Chag Nyi Pa.
拿波 霞器 恰尼巴
一面二臂身黑色

Ber Sol.Ye Pe.Char Dar La.
貝梭 耶貝 恰達拉
身披長袍右持旗

གཡོན་པས་དམར་གཏོར་དབྲུ་ལ་འཕེན།

ཆིབས་སུ་རྟ་ནག་རྐང་གསུམ་ཆིབས།

Yon Pe.Mar Tor.Dra La Phen.
勇貝 瑪托 扎拉偏
左紅食子投怨敵

Chib Su.Ta Nag.Kang Sum Chib.
求素 達那 康順器
神通三腳黑馬騎

ཡུམ་ནི་དམར་མོ་སང་གདོང་མཤ།

འཁྱོ་ཅིནྟ་ཕྱག་ན་འཛོན།

Yum Ni.Mar Mo.Seng Dong Ma.
擁尼 瑪摩 僧東瑪
佛母紅色獅面母

Kha Tram.Tsi Ta.Chag Na Zin.
卡張 自他 恰拿曾
如意天杖手中持

རྟ་དམར་ཆིབས་པའི་གཡས་གཡོན་དུ།

བམ་རོ་ཕོ་མོ་དང་བཅས་གསལ།

Ta Mar.Chib Pei.Ye Yon Du.
達瑪 器具 耶勇度
坐騎紅馬之左右

Bam Ro.Pho Mo.Dang Che Sal.
半諾 坡摩 當切薩
男女尸神森羅列

ལྷོ་ལོག་མིན་དུར་ཁྲོད་ཆེན་པོ་དང་།

རྩུབ་འགྲུར་ཚལ་དང་བསིལ་བའི་ཚལ་།

Hung.Wog Min.Dur Thro.Chen Po Dang.
吽 噢敏 度拖 淺波檔
吽 天上天宮大尸林

Tsub Gyur.Tsal Dang.Sil Wei Tsal.
促久 擦當 細威擦
凶險園林與寒林

དུར་ཁྲོད་བརྒྱད་དང་ཉེར་བཞིའི་གནས་།

གཙུག་ལག་ཚོས་འཁོར་བཞུགས་གནས་ནས་།

Dur Thro.Gye Dang.Nyer Zhi Ne.
度拖 給當 涅西內
八大尸林廿四境

Tsug Lag.Cho Khor.Zhug Ne Ne.
促拉 卻擴 素涅涅
安置經典法輪處

ཞིང་སྐྱོད་འཁོར་བཅས་སྤྱན་འདྲན་ལོ།

གཙོ་འཁོར་འཚམས་པའི་གདན་ལ་བཞུགས་།

Zhing Kyong.Khor Che.Chen Dren No.
興炯 擴切 淺真諾
迎請護法眷屬眾

Tso Khor.Tsam Pei.Den La Zhug.
佐擴 燦貝 登拉修
恭請主從依序住

ཕྱི་ནང་གསང་བའི་མཚོད་སྤྱོད་དང་།

རང་རང་མཐུན་པའི་རྗེས་ཀྱིས་བསྐྱང་།

Chi Nang.Sang Wei.Cho Trin Dang.
器釀 桑威 卻津當
內外秘密供養雲

Rang Rang.Thun Pei.Ze Kyi Kang.
讓讓 吞貝 責及剛
各以所悅令適意

སྤྱན་རྟེན་གཏོར་མ་འབུལ་གྱིས་བཞེས་།

ཨོ་སི་ན་ར་མ་རྩྱུ་པའ་།

Men Rag.Tor Ma.Bul Gyi Zhe.
門邁 朵瑪 部及些
甘露拉達食享用

Om.Sim Ha.Mu Kha.Hung Phat.
喻 辛哈 木卡 吽呬

ཨོ་སི་ན་ར་མ་རྩྱུ་པའ་།

ཧི་ཧིང་ཇོ་རྩྱུ་པའ་།

Om.Si Na.Ra Ma.Hung Phat.
喻 辛那 拉瑪 吽呬

Tri Hring Za.Hung Phat.
知辛扎 吽呬

ཧི་ཧིང་ཇོ་རྩྱུ་པའ་།

བ་ལིང་ཏ་ལཱ་ཉི་ལཱ་ཉི།

Tri Hring Za Bad Bad.
知辛扎貝貝

Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.
巴零達 卡嘿 卡嘿

ལྷོ་སྤོན་ཚོ་རྒྱལ་བའི་སྤྱན་སྲུང་།

Hung.Ngon Tse.Gyal Wei.Chen Nga Ru.
吽 嚶切 加威 淺雅如
吽 昔於佛陀尊顏前

ལས་སྤངས་སངས་རྒྱས་བསྟན་པ་བསྟུངས།

Khe Lang.Sang Gye.Ten Pa Sung.
克浪 桑傑 登巴宋
允諾護持佛正法

མཐུ་སྟོབས་ནམ་མཁའི་མཐའ་དང་མཉམ།

Thu Tob.Nam Khei.Tha Dang Nyam.
圖托 南給 塔當釀
咒力遍滿等虛空

ཞིང་སྟོང་འཁོར་བཅས་བདག་གིས་བསྟོད།

Zhing Kyong.Khor Che.Dag Gi Tod.
興炯 擴切 達格多
護法眷屬我讚嘆

དམ་རྗེས་བརྒྱན་པའི་གཏོར་མ་བཞེས།

Dam Ze.Gyen Pei.Tor Ma Zhe.
當則 見貝 朵瑪些
享用誓物美食子

ཕྱིན་ལས་རྣམ་བཞི་འགྲུབ་པ་དང།

Thrin Le.Nam Zhi.Drub Pa Dang.
津雷 南西 竹巴當
息增懷誅四事業

གང་བཅོལ་ལས་རྣམས་འགྲུབ་པར་མཛོད།

Gang Chol.Le Nam.Drub Par Zod.
剛覺 雷南 竹帕佐
凡所託付助成辦

ཞིང་སྟོང་བྱུགས་ཀར་སྐྱབ་པའི་སྟེང།

Zhing Kyong.Thug Kar.Da Wei Teng.
形炯 圖卡 達威登
護境心中月輪上

ལྷོ་མཐའ་ཡབ་སྤྲུགས་གཡས་སུ་འཁོར།

Hung Thar.Yab Ngag.Ye Su Khor.
吽塔 雅阿 耶素闊
吽旁父咒右旋繞

ཡུམ་གྱི་བྱུགས་ཀར་ཉི་མའི་སྟེང།

Yum Gyi.Thug Kar.Nyi Mei Teng.
幼及 圖卡 尼美登
佛母心中日輪上

ལྷོ་མཐའ་ཡབ་སྤྲུགས་གཡས་སུ་འཁོར།

Jo Thar.Yum Ngag.Yon Du Khor.
覺塔 勇雅 擁度闊
覺字母咒左旋繞

བམ་རོ་ཕོ་མོའི་སྟིང་ཁར་རྗེ།

Ban Ro.Pho Moi.Nying Khar Tri.
幫若 頗摩 寧卡知
男女尸神心中知

དེ་མཐར་རང་སྤྲུགས་གཡམས་གཡོན་འཁོར་ལོ་རྩེ་།

De Thar.Rang Ngag.Ye Yon Khor.
喋塔 讓雅 耶雍闊
各繞其咒左右旋

དེ་གཉིས་ཡིག་མགོ་ཐུར་བསྐྱོན་རྟོ་།

De Nyi.Yig Go.Thur Ten No.
喋尼 意郭 圖登諾
彼二咒頭倒置觀

བདག་གི་ཞལ་ནས་བཀའ་བསྐྱེད་ཚུལ་།

Dag Gi.Zhal Ne.Ka Goi Tsul.
達格 霞涅 嘎國粗
自作祝禱之神態

ཡབ་སྤྲུགས་འབྲུ་བདུན་བཟླས་པ་ཡིས་།

Yab Ngag.Dru Dun.De Pa Yie.
雅阿 竹頓 喋巴意
父咒七字持誦已

ཡབ་ཡུམ་སྲོན་གྱི་དམ་ཚིག་དྲན་།

Yab Yum.Ngon Gyi.Dam Tsig Dren.
雅勇 擁及 當則正
雙尊必憶昔誓願

རྣལ་འབྱོར་བྱེད་ཅག་འཁོར་བཅས་གྱི་།

Nal Jor.Khye Chag.Khor Che Kyi.
拿覺 切洽 扣機及
汝等瑜伽眷屬眾

བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སེལ་བ་དང་།

Bar Che.Tham Che.Sel Wa Dang.
巴切 唐切 寫哇當
一切魔難悉破除

ཚོས་མཐུན་བསམ་པ་བདག་གིས་སྐྱབ་།

Cho Thun.Sam Pa.Dag Ge Drub.
卻吞 桑巴 達給竹
如法思維自修習

ནམ་ཞིག་དུས་ལ་འཕོ་བའི་ཚེ་།

Nam Zhig.Due La.Pho Wei Tse.
南希 度拉 頗威切
一旦大限來臨時

བདེ་བ་ཅན་གྱི་ཞིང་ཁམས་སུ་།

De Wa.Chen Gyi.Zhing Kham Su.
喋哇 淺及 辛唐素
往生極樂淨土處

སྲོན་ནས་བསུ་ཞིང་རྒྱབ་ནས་སྐྱེལ་།

Ngon Ne.Su Zhing.Gyab Ne Kyel.
昂涅 素形 甲涅皆
於前引導後護擁

ཞེས་གསུངས་ཁས་བླངས་དམ་བཅས་བསྐྱོམ་།

Zhe Sung.Khe Lang.Dam Che Gyur.
寫宋 克浪 單切究
上述允誓常觀修

ཨོཾ་ཨི་ཏཱ་ཨུཾ་ཧཱུྃ་ཨཱཱེ།

Om.Sim Ha.Mu Kha.Hung Phat.
喻 辛哈 木卡 吽呬

ལབ་སྐྱབས་ཐེང་བསྐྱོར་ཡ་བྱུང་བསྐྱེན།

父咒持誦一二串

དེན་ས་གཏོར་འབྲུལ་བྱེད་འདོད་ན།

復次如欲敬奉食

དམར་གཏོར་རྩུང་དུ་གཅིག་བྲན་ལ།

應供奉一小食子並加持

ན་མོ་དཀོན་མཆོག་གསུམ་དང་རྩ་བ་གསུམ།

Na Mo.Kon Chog.Sum Dang.Tsa Wa Sum.

拿摩 貢秋 順當 擦哇順

敬禮三寶三根本

བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་བཞུགས་པ་ཡི།

De Chen.Zhing Du.Zhug Pa Yi.

喋淺 形度 修巴依

常住極樂淨土尊

ལྷ་ཚོགས་ཀུན་གྱི་བདེན་པ་དང་།

Lha Tsog.Kun Gyi.Den Pa Dang.

拉措 貢及 登巴檔

以諸本尊真實力

ཞིང་སྐྱོང་ཡབ་ཡུམ་མཐུ་སྟོབས་གྱིས།

Zhing Kyong.Yab Yum.Thu Tob Kyie.

興炯 雅擁 圖托吉

護法父母大咒力

བདག་ཅག་དཔོན་སློབ་འཁོར་བཅས་གྱི།

Dag Chag.Pon Lob.Khor Che Kyi.

達洽 鵬羅 扣切及

凡於吾等師徒眾

ཚོ་སློབ་བསོད་ནམས་ལ་གནོད་ཞིང་།

Tse Sog.Sod Nam.La Nod Zhing.

切梭 索南 拉虐辛

福壽善業作惱害

ཕྱི་མ་བདེ་ཆེན་ཞིང་ཁམས་སུ།

Chi Ma.De Chen.Zhing Kham Su.

契瑪 喋淺 辛康素

日後往生極樂時

འགོ་ལ་བར་དུ་གཅོད་བྱེད་པའི།

Dro La.Bar Du.Cho Je Pei.

卓拉 巴度 確傑貝

途中作諸障難者

དག་བག་གས་བདུད་དང་འབྱུང་པའི་ཚོགས་།

Dra Geg.Du Dang.Jung Poi Tsog.

扎給 度當 軍玻措

敵障魔與非人等

དམར་ཆེན་གཏོར་མ་འདི་ཉིད་ལ།

Mar Chen.Tor Ma.De Nyid La.

瑪淺 托瑪 喋尼拉

日後往生極樂時

སྐྱབས་ཅིག་ཇོ་རྩྱུ་བྱི་ལྟོ་པར་།

Khug Chig.Za Hung.Bam Ho Phat.

庫器 雜吽 邦火呬

召彼融入合為一

ཞིང་སྐྱོང་ཡབ་ཡུམ་འཁོར་བཅས་གྱི།

Zhing Kyong.Yab Yum.Khor Che Kyi.

興炯 雅雍 扣切吉

護法父母眷屬眾

ཞལ་དུ་བཏབ་པོ་ཁྲུ་རྩེ་ལ་རྟིཿ

Zhal Du.Tab Bo.Kha Ram.Kha Hi.
霞度 達波 卡讓 卡嘿
尊前拋擲祈享用

ཧྲུང་པལ་ལྷན་ཞིང་སྐྱོང་སྐུ་མདོག་ནགཿ

Hung.Pal Den.Zhing Kyong.Ku Dog Nag.
吽 帕登 興炯 固多那
吽 具德護法黑身尊

དབུ་ནི་སིང་གའི་དབུ་ཅན་ལཿ

Wu Ni.Seng Gei.Wu Chen La.
烏尼 僧給 烏淺拉
頭為威猛獅子面

ཡུག་གཡས་རུ་མཚོན་དགའ་ལ་འདེབསཿ

Chag Ye.Ru Tson.Dra La Deb.
恰耶 如叢 扎拉喋
右舉軍旗擊怨敵

གཡོན་པས་བརྒྱ་དགའ་སྤིང་འཛིནཿ

Yon Pe.Ben Dha.Dra Nying Zin.
勇貝 便達 扎寧曾
左托顛器盛敵心

བེར་ཚེན་ནག་པོ་སྐུ་ལ་གསོལཿ

Ber Chen.Nag Po.Ku La Sol.
背淺 那波 固拉梭
身著披風大黑袍

བདུད་ཏྲ་ནག་པོའི་སྤིང་ན་བལྟགསཿ

Du Ta.Nag Poi.Teng Na Zhug.
度他 拿頗 頂拿修
黑色魔馬背上騎

དེ་ཡི་གཡས་སུ་བམ་རེ་ཕོཿ

De Yi.Ye Su.Bam Ro Pho.
喋意 耶素 半諾頗
於其右側男尸神

སྐུ་མདོག་ནག་པོ་སྤྱིའི་མགོཿ

Ku Dog.Nag Po.Tre Wui Go.
固多 拿頗 這烏國
身為黑色猿猴頭

ལག་པ་བྱ་སྤྱིར་སར་བརྩིས་པསཿ

Lag Pa.Ja Der.Sar Zi Pe.
拉巴 加疊 薩即貝
手如鳥爪踏大地

རི་རབ་ལྷིག་ལྷིག་འབྲུང་བར་རུསཿ

Ri Rab.Dig Dig.Jung War Nue.
利邐 第第 軍哇陸
能令須彌震搖撼

རྐང་པ་སྤྱིའི་རྐང་པ་དེཿ

Kang Pa.Tre Wui.Kang Pa De.
剛巴 這烏 剛巴喋
彼足乃為猿猴足

ནམ་མཁར་བཀྲགས་པས་ལྷ་རྣམས་སྤངསཿ

Nam Khar.Kyag Pe.Lha Nam Ngang.
南卡 加貝 拉南昂
足撐虛空令神懼

ཀང་པའི་ཏེང་དུ་མར་ཏོར་མཧེར་།

Kang Pei.Teng Du.Mar Tor Khyer.

剛貝 騰度 瑪朵切

腳上拿著紅食子

དབྱ་ལ་འཕང་པས་བདུན་བརྒྱད་གཅོད་།

Dra La.Phang Pe.Dun Gyu Chod.

扎拉 龐貝 頓久卻

擲向怨敵斷七族

ཞལ་ནས་མི་ལྷུ་འབར་བ་ཡིས་།

Zhal Ne.Me Che.Bar Wa Yie.

霞涅 美切 巴哇依

口出火舌烈焰熾

དབྱ་བོའི་མི་མཁར་འུར་གྱིས་བསྐྱབས་།

Dra Woi.Mi Khar.Wur Gyie Seg.

扎窩 米卡 烏格寫

焚敵人屋聲鳴鳴

སེང་གའོང་གཡོན་དུ་ཇ་ཀཱ་ཇ་།

Seng Dong.Yon Du.Za Ka Za.

僧動 勇度 咋卡咋

獅面左側咋卡咋

སྐྱ་མདོག་དམར་མོ་མི་མདོག་།

Ku Dog.Mar Mo.Me Yi Dog.

固多 瑪莫 美意多

周身紅色如火焰

གཡས་པས་རུ་མཚོན་འཇུགས་པ་ཡིས་།

Ye Pe.Ru Tson.Tsub Pa Yi.

耶貝 如叢 促帕依

右舉軍旗手搖蕩

སྤང་སྲིད་ཐམས་ཅད་དབང་དུ་སྤྱད་།

Nang Si.Tham Che.Wang Du Dud.

釀細 湯切 旺度杜

一切萬物咸征服

གཡོན་པས་ཅོད་འཇོན་པ་ཡིས་།

Yon Pe.Tsi Ta.Zin Pa Yi.

勇貝 則塔 進巴依

左手托持怨敵心

དབྱ་བརྒྱད་གཏན་ནས་རྣལ་པར་རུས་།

Dra Gyu.Ten Ne.Lag Par Nu.

扎久 登涅 拉帕努

定能毀滅怨敵族

དེ་ཡི་གཡོན་དུ་བམ་རོ་མོ་།

De Yi.Yon Du.Bam Ro Mo.

喋依 勇度 半諾莫

於其左側女尸神

སྐྱ་མདོག་དེ་ནི་དམར་མོ་ལ་།

Ku Dog.De Ni.Mar Mo La.

固奪 喋尼 瑪莫拉

身色亦是赤紅色

མགོ་ནི་སྤྱི་འུའི་གའོང་ཅན་ལོ་།

Go Ni.Tre Wui.Dong Chen No.

國尼 這烏 動淺諾

頭亦具有猿猴面

ལག་པ་བྱ་སྤྱིར་སར་བཞུགས་པས་།

Lag Pa.Ja Der.Sar Zi Pe.

拉巴 加疊 薩即貝

手如鳥爪踏大地

རི་རབ་དྲིག་དྲིག་འབྱུང་བར་རུས།

Ri Rab.Dig Dig.Jung War Nue.
利邈 第第 軍哇努
能令須彌震搖撼

ཀང་པ་སྤྱི་ལུ་ཀང་པ་དེ།

Kang Pa.Tre Wui.Kang Pa De.
剛巴 這烏 剛巴喋
彼足乃為猿猴足

ནམ་མཁར་བཀྲགས་པས་ལྷ་རྣམས་སྤངས།

Nam Khar.Kyag Pe.Lha Nam Ngang.
南卡 加貝 拉南昂
足頂虛空令神懼

ཀང་པའི་སྤྱིང་དུ་དམར་གཏོར་བྱིར།

Kang Pei.Teng Du.Mar To Khyer.
剛貝 頂度 瑪朵切
腳上拿著紅食子

དག་ལ་འཕངས་པས་བདུན་བརྒྱད་གཙོད།

Dra La.Phang Pe.Don Gyu Chod.
扎拉 龐貝 動就確
擲向怨敵斷七族

ཞལ་ནས་མི་ལྷུ་འབར་བ་ཡིས།

Zhal Ne.Me Che.Bar Wa Yie.
霞涅 美切 巴哇意
口出火舌烈焰熾

དག་ཡི་མེ་མཁར་ལུང་ལུང་སྲིགས།

Dra Yi.Me Khar.Wur Wur Seg.
扎意 美卡 鳴鳴寫
焚敵碉堡聲鳴鳴

སེང་གཏོང་ཡབ་ཡུམ་འཁོར་དང་བཅས།

Seng Dong.Yab Yum.Khor Dang Che.
僧動 雅雍 扣當切
獅面雙尊及眷屬

འདིར་གཤེགས་བརྒྱན་པའི་གཏོར་མ་བཞེས།

Dir Sheg.Gyen Pei.Tor Ma Zhe.
滴些 見貝 托瑪寫
來此受用美食子

སྐྱུ་པའི་བར་ཆད་ཐམས་ཅད་སོལ།

Drub Pei.Bar Che.Tham Che Sol.
竹貝 巴切 談切梭
行者一切魔難除

དག་ཇག་ཚེ་མ་རྒྱན་འཚོ་བ་སློག།

Dra Jag.Chom Kun.Tse Wa Dog.
扎加 從貢 切哇多
迴遮盜匪怨敵損

དམ་སྲི་བགོགས་ཀྱི་གཙོད་པ་སློག།

Dam Si.Geg Kyi.No Pa Dog.
當細 給格 諾巴多
迴遮鬼魔之惱害

ཕ་ཚོལ་བྱད་དང་ཚོད་གཏོར་སློག།

Pha Rol.Je Dang.Bod Tong Dog.
帕諾 傑當 波通多
迴遮彼敵施惡咒

ཡམས་ནད་རིམས་ནད་དལ་ཁ་སློག།

Yam Ne.Rim Ne.Dal Kha Dog.
養涅 仁涅 達卡多
迴遮瘟疫惡疾災

བཙོལ་བའི་འཕྲིན་ལས་སྐྱབ་པར་མཛོད།

Chol Wei.Thrin Le.Drub Par Zod.

覺威 庭列 竹帕佐

囑託事業助成辦

ཨོ་སི་ཏ་མུ་ཁ་རྩུ་ཕེར།

Om.Sim Ha.Muk Ha.Hung Phat.

喻 辛哈 木卡 吽呬

ཨོ་སི་ན་ར་མ་རྩུ་ཕེར།

Om.Si Na.Ra Ma.Hung Phet.

喻 辛那 拉瑪 吽呬

ཧི་ཧྲིང་ཇོ་རྩུ་ཕེར།

Tri Hring Za.Hung Phat.

知辛扎 吽呬

ཧི་ཧྲིང་ཇོ་བད་བད།

Tri Hring Za.Bad Bad.

知辛扎 貝貝

བ་ལིང་ཏ་ལྷ་ཉི་ལྷ་ཉི།

Ba Ling Ta.Kha Hi.Kha Hi.

巴零達 卡嘿 卡嘿

གོང་གི་སྐྱབས་རིང་ཡོངས་ཚོགས་ནི། བདུན་ནམ་ཉེར་གཅིག་བཟོད་ལ་ཡུལ།

彼等佛父、佛母及男女尸神咒，各誦 7 或 21 遍供養

གཙོ་འཁོར་བཞི་པོ་སྐྱད་ཅིག་ལ། ལྷོང་གསུམ་སྲིད་གསུམ་ལན་གསུམ་བསྐོར། གནོད་བྱེད་ཐམས་ཅད་ཚར་བཅད་ནས། རང་གི་སྐྱབ་ཁང་དེ་ཉིད་ལ།

ལན་གསུམ་བསྐོར་བ་བྱས་ནས་ཀྱང་། རང་གི་རྒྱབ་གྱི་ཕྱོགས་བཞུགས་ནས། སྐྱབ་པའི་རྒྱབ་བཞེན་བྱེད་པར་བསྐོར། བདེ་ཆེན་ཞིང་བསྐྱབ་བཀའ་སྲུང་འདི།

སྐྱབ་པའི་ཆལ་གཚང་བའི་ཕྱིར། དག་སྐོང་རྒྱ་གཞུགས་ཡིས། བྱ་ལོ་ལོ་གསར་ཚོས་གཅིག་གི། ཕྱི་དྲི་ཆལ་བསྐྱབས་པ་སྟེ།

ཡིག་མཁའ་དག་སྐོང་སྐྱིད་པས་བྱས། ཉེས་འགལ་ཚོས་སྐོང་ཉིད་ལ་བཤགས། དག་བས་གནམ་ཚོས་བསྟན་པ་ནི། གཞུང་རྒྱན་བཞིན་འཕེལ་རྒྱས་ཤོག།

སམ་མཛུ་ལོ།།

| | | | |
|---------|---------|---------|---------|
| 主眷四尊刹那間 | 三千三界繞三圈 | 降伏一切諸魔敵 | 我等修士淨修處 |
| 周圍繞轉三圈後 | 在我身後請安住 | 護持修士如是觀 | 極樂淨土護法之 |
| 修法儀軌圓滿故 | 比丘拉噶阿色造 | 雞年新歷初一日 | 下午時分皆編成 |
| 文字比丘金巴寫 | 過錯懺悔護法前 | 功德天法之法脈 | 願如恆河永長盛 |

༄༅། ཚོགས་མཚོན་བྱིན་རྒྱལ་ཚར་འབྲེལ་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ།།

加持雨降薈供儀軌

བདེ་ཆེན་ཞིང་གི་ལྷ་ལ་ལྷུག་འཚལ་ལོ།། འདིར་གནས་ཚེས་བདེ་ཆེན་ཞིང་སྐྱབ་གྱི་སློན་ནས་ཚོགས་མཚོན་བྱ་བར་འདོད་པའི་རྣལ་འབྱོར་པས་ཚོགས་གྱི་ཡོ་བྱད་

ཅི་འབྱོར་ལགས་ལ།

頂禮極樂淨土諸本尊 經此極樂淨土修持法門而欲修薈供之瑜伽行者 應盡力備妥資具

བདག་ཉིད་སེམས་དཔའི་བྱུགས་ཀ་ནས།

།རྩི་ཡི་ཁྲི་འཕྲོས་བསྐྱེད་གཏོར་བཀུས།

Dag Nyi.Sem Pei.Thug Ka Ne.

Ram Yam.Kham Thro.Seg Tor Tru.

達尼 深貝 突嘎涅

讓養 康妥 寫托周

自觀觀音心施放

火風水作焚吹洗

།མ་དག་ཚོགས་རྣམས་ཀུན་སྐྱུངས་ནས།

།ཡི་ཤེས་བདུད་རྩི་འཇམ་བཞིན་གྱུར།།

Ma Dag.Tsog Nam.Kun Jang Ne.

Ye She.Du Tsii.Rang Zhin Gyur.

瑪達 措南 貢將涅

耶寫 度器 讓信究

不淨諸供悉淨已

智慧甘露自性成

ཨོཾ་ཧཱུྃ་རྫོ།

Om Ah Hung.

喻阿吽

སྐྱུན་འདྲེན་ནི།

迎請

གནས་འོག་མིན་ཚེས་དབྱིངས་པོ་བྱང་ནས།

།ཚེས་སྐྱེ་རྗེ་འཆང་ཆེན་གནས་འདིར་བྱོན།

Ne Wog Min.Cho Ying.Pho Drang Ne.

Cho Ku.Dor Je.Chang Chen.Ne Dir Jon.

涅喔敏 確英 頗蔣涅

卻固 多傑 姜淺 涅滴軍

自無上法界勝宮殿

法身金剛總持降臨此

།གནས་རྒྱབ་ཕྱོགས་བདེ་ཆེན་ཞིང་ཁམས་ནས།

།བཙོམ་ལུན་འོད་དཔག་མེད་མགོན་གནས་འདིར་བྱོན།

Ne Nub Chog.De Chen.Zhing Kham Ne.

Chom Den.Wo Pag.Me Gon.Ne Dir Jon.

涅奴措 喋千 形康涅

江登 喔帕 米供 涅滴軍

自西方極樂聖淨土

怙主阿彌陀佛降臨此

།གནས་རི་བོ་ཏ་ལའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

Ne Ri Wo.Ta Lei.Zhing Kham Ne.

涅利窩 塔雷 形康涅

自聖山普陀拉淨土

།འཕགས་མཚོག་སྤྱན་རས་གཟིགས་དབང་གནས་འདིར་བྱོན།

Phag Chog.Chen Re.Zig Wang.Ne Dir Jon.

帕秋 淺熱 西旺 涅滴軍

至聖觀音大士降臨此

།གནས་ལྷང་ལོ་ཅན་གྱི་ཕོ་བླང་ནས།

Ne Chang Lo.Chen Gyi.Pho Drang Ne.

涅昌洛 淺吉 頗張涅

自聖地楊柳宮殿處

།གསང་བདག་ཕྱག་ན་དོ་ཇི་གནས་འདིར་བྱོན།

Sang Dag.Chag Na.Dor Je.Ne Dir Jon.

桑達 昌拿 多傑 涅滴軍

秘密主金剛手降臨此

།གནས་ཕྱིར་མི་ལྷོག་པའི་ཞིང་ཁམས་ནས།

Ne Chir Mi.Dog Pei.Zhing Kham Ne.

涅器彌 多貝 形康涅

自聖地不還淨土處

།བྱང་སེམས་ཉན་ཐོས་དབང་བཅོམ་གནས་འདིར་བྱོན།

Jang Sem.Nyen Tho.Dra Chom.Ne Dir Jon.

將深 年陀 扎軍 涅滴軍

菩薩聲聞羅漢降臨此

།གནས་ལྷོ་རྒྱབ་དཔལ་རིའི་ཕོ་བླང་ནས།

Ne Lho Nub.Pal Ri.Pho Drang Ne.

涅洛努 帕里 頗裝涅

自西南聖山宮殿處

།ཇི་པདྨ་འབྱུང་གནས་གནས་འདིར་བྱོན།

Je Ped Ma.Jung Ne.Ne Dir Jon.

傑貝瑪 沖涅 涅滴軍

尊者蓮花生處降臨此

།གནས་ཚོས་ཉིད་བདེ་ཆེན་གྲོང་ཡངས་ནས།

Ne Cho Nyi.De Chen.Long Yang Ne.

涅卻尼 喋千 龍楊涅

自法性大樂寬廣界

།སྤྱལ་སྤུ་མི་འགྱུར་དོ་ཇི་གནས་འདིར་བྱོན།

Trul Ku.Mi Gyur.Dor Je.Ne Dir Jon.

竹固 彌久 多傑 涅滴軍

化身不異金剛降臨此

།གནས་ཟབ་ཞི་སྤྱོད་བྲལ་ཕོ་བླང་ནས།

Ne Zab Zhi.Tro Dral.Pho Drang Ne.

涅雜西 周扎 頗張涅

自深寂離戲宮殿處

།གྲུབ་ཐོབ་ཀམ་ཆགས་མེད་གནས་འདིར་བྱོན།

Drub Thob.Kar Ma.Chag Me.Ne Dir Jon.

竹陀 嘎瑪 恰米 涅滴軍

得證噶瑪洽美降臨此

།གནས་སྤྱི་གཙུག་ཉི་ལྷའི་གདན་སྤོང་ནས།

Ne Chi Tsug.Nyi Dei.Den Teng Ne.

涅機竹 尼得 登頂涅

自頂門日月寶墊上

།དྲིན་ཅན་ཙ་བའི་གྲུ་མ་གནས་འདིར་བྱོན།

Drin Chen.Tsa Wei.La Ma.Ne Dir Jon.

正淺 擦威 喇嘛 涅滴軍

具恩根本上師降臨此

།གནས་མཁའ་སྤྱོད་དག་པའི་གཞལ་ཡས་ནས།

Ne Kha Cho.Dag Pei.Zhal Ye Ne.

涅卡決 達貝 霞耶涅

自空行清淨越量宮

།ཡི་དམ་རྗེ་ཕག་མོ་གནས་འདིར་བྱོན།

Yi Dam.Dor Je.Phag Mo.Ne Dir Jon.

依當 多傑 帕摩 涅滴軍

本尊金剛亥母降臨此

།གནས་ཉི་ཤུ་རྩ་བཞིའི་གནས་མཚོག་ནས།

Ne Nyi Shu.Tsa Zhi.Ne Chog Ne.

涅尼秀 渣西 涅卻涅

自二十四處殊勝地

།དཔའ་བོ་མཁའ་འགྲོའི་ལྷ་ཚོགས་གནས་འདིར་བྱོན།

Pa Wo.Kha Droi.Lha Tsog.Ne Dir Jon.

巴窩 卡追 拉措 涅滴軍

勇父空行海會降臨此

།གནས་བསིལ་བ་ཚལ་གྱི་དུར་ཁྲོད་ནས།

Ne Sil Wa.Tsal Gyi.Dur Thro Ne.

涅細哇 擦及 度出涅

自清涼寒林尸林中

།ཚེས་སྤྱོད་མ་མགོན་ལྷུ་མ་དུལ་གནས་འདིར་བྱོན།

Cho Kyong.Ma Gon.Cham Dra.Ne Dir Jon.

卻炯 瑪貢 昌扎 涅滴軍

護法瑪貢兄妹降臨此

།གནས་ཉེ་བའི་འཇུང་སྤྱོད་པོ་བྱང་ནས།

Ne Nye Wei.Thung Cho.Pho Drang Ne.

涅耶威 通決 頗張涅

自空行近地宮殿處

།བདུད་མགོན་སེང་གཏོང་ཡབ་ཡུམ་གནས་འདིར་བྱོན།

Du Gon.Seng Dong.Yab Yum.Ne Dir Jon.

度貢 僧動 雅雍 涅滴軍

魔怙獅面雙尊降臨此

།བྱིན་རྒྱབས་དང་དངོས་གྲུབ་སྣུལ་དུ་གསོལ།

Jin Lab Dang.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

進拉當 哦竹 擦度梭

祈請賜予加持及成就

།འདིར་ཚོགས་གྱི་རྣལ་འབྱོར་དམ་ཚིག་གཙང་།

Dir Tsog Kyi.Nal Jor.Dam Tsig Tsang.

滴措及 拿覺 檔契藏

此地薈供行者誓清淨

།འདོད་ཡོན་གྱི་ཚོགས་མཚོད་དང་རི་སྒྲོ།

Do Yon Gyi.Tsog Cho.Dang Re Tro.

多勇及 措確 當熱卓

妙欲薈供各依所願供

།སྒྲོ་དགའ་དང་ལྷན་པའི་མཚོད་པ་འབུལ།།

Tro Ga Dang.Den Pei.Cho Pa Bul.

托噶當 登貝 確巴部

奉獻具足喜悅之供品

ཚོགས་དང་པོ་འབུལ་བ་ནི།

以下獻首供

ལྷོ་བླ་མ་ཡི་དམ་ཚོས་སྐྱོང་ལ།

Hung.La Ma.Yi Dam.Cho Kyong La.
吽 喇嘛 意檔 確炯拉
吽 上師本尊與護法

།ག་ཚ་གཱའི་མཚོད་པ་འབྲུལ།

Ga Na.Tsak Trei.Cho Pa Bul.
噶拿 擦這 確巴部
奉獻薈供妙供養

།དབྱེས་པར་བཞེས་ལ་བདག་ཅག་ལ།

Gye Par.Zhe La.Dag Chag La.
機帕 寫拉 達恰拉
歡喜納受吾等眾

།མཚོག་དང་ཐུན་མེད་ས་དངོས་གྲུབ་སྐྱོལ།།

Chog Dang.Thun Mong.Ngo Drub Tsol.
卻當 吞蒙 哦竹措
賜予勝共二成就

ཚོགས་བར་པ་བསྐྱང་བཤགས་བྱ་བ་ནི།

次供為償願懺悔補違誓犯戒之處

བསྐྱང་རྗེས་མཚོད་པའི་དངོས་པོ་རྣམས།

Kang Ze.Cho Pei.Ngo Po Nam.
康解 確貝 哦波南
獻償願供諸實物

།རི་ཡི་ཁྱི་གིས་བསྐྱེགས་གཏོར་བཀྲུས།

Ram Yam.Kham Gi.Seg Tor True.
讓養 康格 寫托處
火風水作燒吹洗

།དངོས་འཛིན་མ་དག་ཀུན་སྐྱེད་ས་ནས།

Ngo Zin.Ma Dag.Kun Jang Ne.
哦進 瑪達 貢將涅
執實供品悉淨已

།ཡེ་ཤེས་མཚོག་གི་བདུད་རྩིར་གྱུར།།

Ye She.Chog Gi.Du Tsir Gyur.
耶謝 秋格 度則究
勝妙智慧甘露成

ལྷོ་སྐྱོས་བྲལ་ཀུན་བཟང་གྲོང་ཡངས་སུ།

Hung.Tro Dral.Kun Zang.Long Yang Su.
吽 周扎 貢藏 龍樣素
吽 離戲普賢寬廣界

།འགྲུར་མེད་རང་རྩལ་འཕྲོ་འདུལ་ས།

Gyur Me.Rang Tsal.Thro Du Le.
久米 讓擦 託度雷
不易勢能放收已

།སྣ་ཚོགས་མཚོད་པའི་སྤྱིན་རྒྱ་མཚོ།

Na Tsog.Cho Pei.Trin Gya Tso.
拿措 卻貝 庭加措
種種供雲如大海

།དཔག་མེད་ནམ་མཁའི་མཐའ་གྲས་པས།

Pag Me.Nam Khei.Tha Le Pe.
帕米 南給 塔雷貝
遍滿虛空無邊際

ཁད་ཚེན་ཞིང་གི་མགོན་པོ་མཚོག

De Chen.Zhing Gi.Gon Po Chog.

喋淺 形格 貢波秋

極樂淨土勝怙主

སྒྲུང་བ་མཐའ་ཡས་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

Nang Wa.Tha Ye.Thug Dam Kang.

釀哇 塔耶 突當剛

無量光佛已償願

སྙིང་ཇེ་འི་དབང་ཕྱག་འགྲོ་བའི་མགོན།

Nying Jei.Wang Chug.Dro Wei Gon.

寧傑 旺促 卓威貢

大悲自在眾生怙

ཁྱུང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་སྤྱན་རས་གཟིགས།

Jang Chub.Sem Pa.Chen Re Zig.

將促 森巴 淺熱西

菩提薩埵觀世音

དོ་ཇེ་འཛིན་རྒྱལ་མཐུ་ཚེན་ཐོབ།

Dor Je.Zin Gyal.Thu Chen Thob.

多傑 進加 圖淺托

持金剛王大勢至

སེམས་དཔའ་རྣམ་གཉིས་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

Sem Pa.Nam Nyi.Thug Dam Kang.

森巴 南尼 突當剛

二位菩薩已償願

ཡབ་ཡུམ་སྲས་དང་བཅུན་མོར་བཅས།

Yab Yum.Se Dang.Tsun Mor Che.

雅雍 寫當 村莫切

佛父母子明妃等

སངས་རྒྱས་བྱུང་སེམས་དཔག་མེད་ཚོགས།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me Tsog.

桑給 將深 帕美措

無量諸佛菩薩眾

ཉན་ཐོས་རང་རྒྱལ་དག་བཅོམ་པ།

Nyen Tho.Rang Gyal.Dra Chom Pa.

年托 讓加 扎充巴

聲聞緣覺阿羅漢

འཁོར་ཚོགས་རྒྱ་མཚོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

Khor Tsog.Gya Tshoi.Thug Dam Kang.

扣措 加湊 圖檔剛

海會眷屬已償願

ཁད་དུ་མགོན་ནག་པོ་སང་གའི་གདོང་།

Du Gon.Nag Po.Seng Gei Dong.

度貢 拿波 僧給動

魔怙黑面獅面尊

ཡུམ་ཚེན་སི་རྣ་རམ་དང།

Yum Chen.Si Nah.Ra Ma Dang.

雍淺 西拿 拉瑪檔

辛那拉瑪天母與

ལས་མཁན་བམ་རོ་པོ་མོ་སོགས།

Le Khen.Bam Ro.Pho Mo Sog.

列堪 半若 頗莫索

差役男女尸神等

བཀའ་སྲོད་རྒྱ་མཚོའི་ཐུགས་དམ་བསྐྱང།

Ka Do.Gya Tsoi.Thug Dam Kang.

卡多 加湊 突當剛

海會護法已償願

ཐུགས་དམ་གཉན་པོ་དབྱེས་བསྐྱངས་ནས།

Thug Dam.Nyen Po.Gye Kang Ne.
突當 年頗 借剛涅
嚴厲誓願喜滿償

།བདག་ཅག་ཡོན་མཚོད་འཁོར་བཅས་ཀྱིས།

Dag Chag.Yon Cho.Khor Che Kyi.
達恰 勇卻 扣切吉
我等施主及眷眾

།ཚོ་དཔལ་ཡི་ཤེས་རྒྱས་པ་དང་།

Tse Pal.Ye She.Gye Pa Dang.
切帕 耶寫 借巴當
長壽吉祥智慧增

།ནད་གདོན་ཉེར་འཚོ་ཞི་བར་མཛོད།

Ne Don.Nyer Tse.Zhi War Zo.
涅動 涅切 希哇佐
病魔天災令息滅

།བསྐྱང་བྱ་སྐོང་བྱེད་བསྐྱང་ཡུལ་རྣམས།

Kang Ja.Kong Je.Kang Yul Nam.
剛加 共節 剛幼南
能償所償償願境

།གཉིས་སུ་མེད་པའི་གྲོང་དུ་བསྐྱང་།།

Nyi Su.Me Pei.Long Du Kang.
尼素 美貝 隆度剛
於不二境作償願

འགགས་པ་ནི།

以下懺悔

རྟོ་བདག་ཅག་མ་རིག་རྗེས་པ་ཡིས།

Ho.Dag Chag.Ma Rig.Mong Pa Yi.
火 達恰 瑪憶 蒙巴依
火 吾等無明愚痴故

།རྩ་བ་ཡན་ལག་དམ་ཚིག་ལས།

Tsa Wa.Yen Lag.Dam Tsig Le.
擦哇 煙拉 當器列
根本支分諸誓言

།འགལ་ཞིང་ཉམས་ཆགས་གྱུར་པ་ཀུན།

Gal Zhing.Nyam Chag.Gyur Pa Kun.
噶形 釀恰 究巴貢
凡諸違誓犯戒等

།མི་འཆབ་མི་སྤྲོད་མཐོལ་ཞིང་འགགས།

Mi Chab.Mi Be.Thol Zhing Shag.
米恰 米別 拖形夏
不覆不藏發露懺

།དམ་ཚང་མཚོག་གིས་དབུགས་དབྱུངས་ནས།

Dag Tsang.Chog Gi.Wug Yung Ne.
達昌 秋格 烏勇涅
完全清淨解脫已

།མི་སྤྲིབ་ཚངས་པའི་དངོས་གྲུབ་སྣེལ།

Mi Drib.Tsang Pei.Ngo Drub Tsol.
米知 昌貝 哦竹措
祈賜無障淨成就

ཤགཇམ་ཤགཇམ་ཤེད་ཡུལ་ལས་འདས།

Shag Ja.Shag Je.Yul Le De.
夏雜 夏傑 雍雷喋
咸越能懺所懺境

ཏིན་འབྲེལ་ཙམ་དུ་ཤགཇམ་པར་བགྱི།།

Ten Drel.Tsam Du.Shag Par Gyi.
登哲 贊度 夏帕及
依緣起故作懺悔

ཨོཾ་བཛ་ས་རྟ་ས་མ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.
喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

མ་རུ་པུ་ལ་ཡ།

Ma Nu.Pa La Ya.
瑪路 帕拉雅

བཛ་ས་རྟ་རྟེན་པ་ཏིཏྲ་བློ་མེ་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏེཏྲུ་མེ་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.
素陀 卡啣 美巴哇

སུ་པེཏྲུ་མེ་བླ་མ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.
素波 卡啣 美巴哇

ཨ་རུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.
阿努 拿陀 美巴哇

སར་སློང་མེ་བླ་མ་ལྷོ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.
薩哇 系第 美扎雅噶

སར་ཀམ་སུ་ཙ་མེ།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.
薩哇 噶瑪 素噶美

ཙོན་ཤི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང་།

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.
則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

Ha Ha Ha Ha Ho. ཧ་ག་མན། སར་ཏ་ལྷ་ག་ཏ་བཛ།
哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མུ་མེ་མུམ་ཏུ་བཛྲ་བླ་མ་རྟ་ས་མ་ཡ་ས་རྟ་ཨུཾ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

རྗེས་སུ་མཆོད་ལུ་མ་རྣམས་ཀྱི་མར་མེ་ཐོགས་སྟོན་ལམ་འདི་མགྲིན་གཅིག་ཏུ་བཏབ་པོ།
然後諸金剛兄妹持酥油燈並同聲念誦此祈禱文

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ ཧྱཱེ།

Om Ah Hung.
喻阿吽

བདེ་ཆེན་བདེ་བའི་དགྱིལ་འཁོར་དམ་པ་འདི།

ཁབདག་སོགས་སྟོན་སྟོན་བཟང་པོས་ལས་འབྲེལ་བའི།

De Chen.De Wei.Kyil Khor. Dam Pa Di.

Dag Sog.Ngon Mon.Zang Po.Le Drel Wei.

喋淺 喋威 吉扣 當巴地
大樂極樂淨土聖壇城

達索 昂蒙 桑波 雷則威
吾等往昔善願之因緣

དོ་རྗེ་མཆོད་ལུ་མ་འདིར་ཚོགས་ཐམས་ཅད་ཀྱིས།

དངོས་འབྱོར་མཆོད་སྟོན་བཟང་པོ་ལེགས་བཤམས་ཤིང་།

Dor Je.Che Cham.Dir Tsog.Tham Che Kyi.

Ngo Jor.Cho Trin.Zang Po.Leg Sham Shing.

多傑 切昌 滴措 湯切及
金剛兄妹於此諸薈供

哦覺 卻庭 桑波 雷香形
妥善陳設實物妙供雲

ལྷག་བསམ་མོས་སྟོས་རྒྱ་ཆེར་སྤེལ་བྱས་ནས།

ཁསོད་ནམས་ཡི་ཤེས་ཚོགས་ཆེན་རབ་བསམགས་སྟེ།

Lag Sam.Mo Lo.Gya Cher.Pel Je Ne.

So Nam.Ye She.Tsog Chen.Rab Sag Te.

拉善 摩羅 加切 貝傑涅
虔心勝思令廣大增長

索南 耶寫 措淺 邈薩喋
廣積福德智慧資糧已

ཁགལ་དོན་ཐེག་ཆེན་སྟོན་ལམ་མཚམས་སྤྱར་ནས།།

ལེགས་བྱས་འདི་མཐུས་མ་འོངས་ཤི་མའི་དུས།

Shin Don.Tek Chen.Mon Lam.Tsam Jar Ne.

Lek Je.Di Thu.Ma Wong.Chi Mei Du.

辛頓 喋淺 蒙藍 燦佳涅
廣發利他大乘願力故

勒傑 地圖 瑪翁 契美度
以此善事故於未來際

ཁབ་དོའི་འབྲུལ་སྤྱང་བསམ་འདས་མཐོང་བའི་ཚེ།

དབྱིངས་རིག་འོད་གསལ་མ་བུ་ངོ་འཕྲོད་ནས།

Bar Doi.Thrul Nang.Sam De.Thong Wei Tse.

Ying Rig.Wo Sal.Ma Bu.Ngo Thro Ne.

巴多 除釀 善喋 通威切
難思中陰幻相現前時

英憶 喔薩 瑪部 哦遲涅
本體明性母子光明會

།དངངས་སྐྱག་འཇིགས་པ་བྲལ་བའི་འོད་ལམ་ལ།

Ngang Trag.Jig Pa.Dral Wei.Wo Lam La.
昂帳 吉巴 扎威 喔蘭拉
遠離怖畏光明道上行

།བཙོམ་ལྷན་འོད་དཔག་མེད་གྱིས་མདུན་ནས་བསུས།

Chom Den.Wo Pag.Me Kyi.Dun Ne Sum.
充殿 喔帕 美及 頓涅順
前蒙阿彌陀佛來接引

།བྱང་སེམས་འཁོར་ཚོགས་རྒྱ་མཚོས་རྒྱབ་ནས་སྐྱོད།

Jang Sem.Khor Tsog.Gya Tso.Gyab Ne Kyor.
將森 扣措 加措 加涅覺
後有菩薩眷眾海會護

།འཇིགས་རུང་འཁོར་བའི་གཡང་ས་ལས་གྲོལ་ནས།

Jig Rung.Khor Wei.Yang Sa.Le Drol Ne.
吉弄 扣威 養薩 雷卓涅
渡脫可怖輪迴之深淵

།བདེ་ཆེན་པོ་སྐྱོད་བཞུགས་པའི་ཞིང་ཁམས་སུ།

De Chen.Pe Mo.Ko Pei.Zhing Kham Su.
喋淺 貝摩 飯貝 形康素
登抵極樂蓮花莊嚴土

།པདྨའི་སྒྲིང་པོར་འབྱུངས་ཤིང་སངས་རྒྱས་མཇུག།

Pe Mei.Nying Por.Thrung Shing.Sang Gye Jal.
貝美 寧頗 充形 桑傑加
蓮花胎心化生謁佛顏

།དམ་པའི་ཚོས་ཐོབ་ས་ལམ་མཐར་སྐྱིན་ནས།

Dam Pei.Cho Thob.Sa Lam.Thar Chin Ne.
當貝 卻拖 薩藍 塔親涅
得修正法道地達究竟

།རྫོགས་སངས་རྒྱས་ཐོབ་མཁའ་མཉམ་སེམས་ཅན་ཀུན།

Dog Sang.Gye Thob.Kha Nyam.Sem Chen Kun.
卓桑 傑拖 卡娘 深淺貢
得證佛果等虛空有情

།རིང་མིན་བདེ་ནས་བདེ་བར་འགོད་རུས་པའི།

Ring Min.De Ne.De War.Go Nu Pei.
仁敏 喋涅 喋哇 國努貝
令獲安樂旋登極樂國

།དེད་དཔོན་ཆེན་པོར་བདག་ཉིད་འགྱུར་བར་ཤོག།

De Pon.Chen Por.Dag Nyi.Gyur War Shog.
喋碰 淺玻 達尼 究哇修
祈願自身即為引渡者

།ཤེས་རབ་ཡི་ཤེས་གསལ་བའི་སྐྱོན་མེ་འདིས།

She Rab.Ye She.Sal Wei.Dron Mi Di.
寫邈 耶寫 薩威 中米地
以此二智清明之慧炬

།ལས་ཉོན་སྐྱིབ་གཉིས་སུན་པ་རབ་གསལ་ཞིང་།

Le Nyon.Drib Nyi.Mun Pa.Rab Sal Zhing.
列隆 知尼 孟巴 邈薩形
淨除煩惱業障二暗昧

།ཡང་དག་ལམ་གྱི་སྐྱེས་བཞུགས་ཆེར་རྒྱས་ནས།

Yang Dag.Lam Gyi.Nang Wa.Cher Gye Ne.
養達 藍及 釀哇 切傑涅
廣增真實道上之光明

།གཏན་བདེའི་རྒྱལ་སར་འགོད་པའི་སྐྱོན་མེར་ཤོག།

Ten Dei.Gyal Sar.Go Pei.Dron Mer Shog.
登疊 加薩 過貝 眾咪修
願為常樂佛土之慧炬

ཅེས་སྒྲོན་ལམ་བཏབ་ནས་མར་མེ་རྣམས་མཚོད་ཡུལ་གྱི་མདུན་དུ་འབུལ་བར་བྱའོ།།

作上述祈願後於供養境前獻燈供養

ལས་གྱི་དོ་རྗེས་ཐབས་ཤེས་གྱི་རྗེས་ལག་རྒྱ་ཐོག་སྟེ།

事業金剛手杵表方便與智慧的供品 念誦：

གྱི་གཟིགས་ཤིག་མཛེས་ལྡན་དམ་པའི་ཚོས།

འདི་ལ་ཐེ་ཚོམ་བྱ་མི་རུང་།

Kye.Zig Sig.Ze Den.Dam Pei Cho.

Di La.Te Tsom.Ja Mi Rung.

傑 色細 節殿 當貝卻

地拉 喋從 雜米容

誼！ 祈觀莊嚴聖妙法

於此無庸置猶疑

འབྲམ་ཟེ་ཁྱི་དང་གཏོལ་པ་ཕག།

འཇང་བཞིན་གཅིག་རྒྱ་དགོངས་ཏེ་རོལ།།

Dram Ze.Khyi Dang.Dol Pa Phag.

Rang Zhin.Chig Tu.Gong Te Rol.

贊節 令當 朵巴帕

讓新 契度 貢喋諾

梵志屠戶與狗豬

本性一如請享用

མཚོད་ལྷུ་རྣམས་གྱི་མཁྱིན་གཅིག་རྒྱ།

然後金剛兄弟同聲念誦

བདེ་བར་གཤེགས་པ་ཚོས་གྱི་སྐྱ།

འདོད་ཆགས་དྲི་མ་དང་བྲལ་བ།

De War.Sheg Pa.Cho Kyi Ku.

Do Chag.Dri Ma.Dang Dral Wa.

喋哇 寫巴 卻吉固

多恰 知瑪 當扎哇

善逝如來之法身

遠離貪欲與垢穢

འགཟུང་དང་འཛིན་པ་ཀུན་སྦངས་པའི།

འདི་བཞིན་ཉིད་ལ་བདག་ཕྱག་འཚལ།།

Zung Dang.Zin Pa.Kun Pang Pei.

De Zhin.Nyi La.Dag Chag Tsal.

總當 進帕 貢龐配

喋新 尼拉 達恰擦

所取能取咸捨離

真如自性我頂禮

ལྷག་མ་བཞུག་ལ།

分享蓄供供品 然後拋施餘供

ཨོཾ་ཧཱུྃ།

ལན་གསུམ།

Om Ah Hung.

唵阿吽

念誦三次

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཀ་རོ་མུ་ཁྲ་ཤར་ལྷ་མོ་ཧཱུྃ་ བུ་ལྷ་མོ་ཏཱ་ཏཱ་ཨོཾ་ཧཱུྃ་ ཧཱུྃ་ཕའ་སྐྱ་རྒྱ།

ལན་གསུམ།

Om.Ah Kar Ro.Mu Kham.Sar Wa.Dhar Ma.Nam Ah Dye.Nut Pan.Na To Ta.Om Ah Hung.Phat So Ha.

唵 阿嘎若 木康 薩哇 達瑪 南阿迪 奴帕 那陀達 唵啊吽 呸索哈

念誦三次

ལྷག་ལ་དབང་བ་རྟེན་པའི་ཚོགས།

Lhag La.Wang Wa.Dreg Pei Tsog.

拉拉 望哇 哲貝措

餘食大力鬼神眾

ལྷག་གཏོར་འདི་ལོངས་འཕྲིན་ལས་མཛོད།

Lhag Tor.Di Long.Thrin Le Zod.

拉陀 第龍 庭列佐

享用餘食作事業

མི་མཐུན་གཞོན་པའི་ཚོགས་ཀུན་བསྐྱོབ།

Mi Thun.No Pei.Tsog Kun Dog.

米吞 諾貝 措貢奪

迴遮違緣與損害

བཅོམ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད། །ཅེས་ལྷག་གཏོར་བསྐྱུལ།

Chol Wei.Thrin Le.Drub Par Zed.

角威 庭列 竹帕則

成辦所託諸事業

以上施餘食

ཆད་མདོ་ནི།

誦誓句(切多)

ཧཱུྃ་སྐྱད་སྲིད་ལྷ་སྲིན་མ་མོ་མཁའ་འགྲོའི་ཚོགས།

Hung.Nang Si.Lha Sin.Ma Mo.Kha Droi Tsog.

吽 釀西 拉生 瑪莫 卡卓措

吽 萬有鬼神羅刹空行眾

ལྷོན་གྱིས་དམ་བཅའ་གཉན་ལས་མ་འདའ་བར།

Ngon Gyi.Dam Cha.Nyen Le.Ma Da War.

昂及 當恰 年列 瑪達哇

往昔嚴厲誓言不違越

དམ་ཇུས་རྒྱ་གྱི་གཏོར་མ་འདི་བཞེས་ལ།

Dam Ze.Gyen Gyi.Tor Ma.Di Zhe La.

當則 見吉 拖瑪 地寫拉

誓物莊嚴食子請享用

རྣལ་འབྱོར་བཅོམ་བའི་ཕྱིན་ལས་འགྲུབ་པར་མཛོད།།

Nal Jor.Chol We.Thrin Le.Drub Par Zed.

拿卓 覺威 亭列 竹帕則

行者所託事業助成辦

བསྟན་སྐྱོང་ལོ།

供養堅實護法(旦瑪)

རྒྱ་བོད་ཁམས་སྐྱོང་བའི་བརྟན་མ་ཆེན་མོ་རྣམས།

Jo.Bo Kham.Kyong Wei.Ten Ma.Chen Mo Nam.

覺 波康 炯威 登瑪 淺莫南
覺 藏地護法堅實天女眾

།འདིར་གཤེགས་བཀའ་ཡི་གཏོར་མའི་བཤའ་ཚུ་བཞེས།

Dir Sheg.Ka Yi.Tor Mei.Shal Chu Zhe.

地寫 卡意 拖美 霞曲寫
來此享用誓物食子水

།བོད་ཁམས་བདེ་ཞིང་ལོ་ལེགས་སྲིད་རྣམས་འཕེལ།

Bo Kham.De Zhing.Lo Leg.Si Nam Phel.

波康 喋形 羅列 西南佩
藏地安樂豐年物資足

།ཆོས་འདི་དར་རྒྱས་མཐོང་ཐོས་སྤྲིན་གྲོལ་མཛོད།།

Cho Di.Dar Gye.Thong Tho.Min Drol Zod.

卻地 達皆 通拖 敏卓佐
此法弘揚見聞令聞脫

གཏོར་བོ།

朵瑪舞

རྩྱུ་སྐྱེ་འགགས་གཉིས་སུ་མེད་པའི་གྲོང་།

Hung.Kye Gag.Nyi Su.Me Pei Long.

吽 傑嘎 尼素 美貝隆
吽 不生不滅境界中

།ཡི་ཤེས་ཆེན་པོའི་བློ་བརྟན་བས།

Ye She.Chen Poi.Dro Dung Pe.

耶寫 淺玻 卓動貝
以大智慧之舞蹈

།གཉིས་འཛོམ་དག་བགོགས་རང་སར་དག།

Nyi Zin.Dra Geg.Rang Sar Dag.

尼曾 扎給 讓撒達
二執怨敵自淨已

།ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སུ་རྣམ་པར་རྒྱལ།།

Cho Kyi.Ying Su.Nam Par Gyal.

卻及 英素 南帕加
法界一切遍降服

བཀའ་ཤིས་སྦྱོར་ལམ་གྱིས་མཐའ་བརྒྱན་པར་བྱའོ།། ཞེས་ཚོགས་མཚོན་ཉུང་དུ་འདི་བཞིན་དགོས་ཞེས་ལྟ་བུ་གྲིས་པ་ཀམ་ཚོས་འབྱོར་ནས་ཡང་ཡང་བསྐྱལ་བའི་ངོས།

ཀམ་པ་བཅུ་བཞི་པས་འོག་མིན་མཚུར་སྤུའི་གདན་ས་ཆེན་པོར་སྐྱུར་བ་དགོ་ལེགས་སུ་གྱུར་ཅིག།།

以吉祥祈願文莊嚴結行，上述薈供短軌，由唐卡繪製者噶瑪確究一再勸請，十四世大寶法王作於根本道場金剛持住地族普寺，願吉祥善樂。

དེ་ནས་ཚོ་འགྲུགས་ཚོ་སྐྱབ་ནི།

復此修長壽法

ཧྲུང་བཅོམ་ལྷན་འོད་དཔག་མིང་མགོན་ནི།

Hung.Chom Den.Wo Pag.Me Gon Ni.

吽 充登 喔帕 美供尼

吽 無量光佛依怙主

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་སྐྱུ་མདོག་དམར།

Zhal Chig.Chag Nyi.Ku Dog Mar.

霞器 恰尼 固多瑪

一面二臂身紅色

ཕྱག་གཉིས་མཉམ་བཞག་ལྷུང་བཟེད་བསྐྱམས།

Chag Nyi.Nyam Zhag.Lhung Ze Nam.

恰尼 釀霞 龍色南

雙手托鉢等持印

ཞབས་གཉིས་དོན་རྒྱལ་ཀྱང་བཞུགས།

Zhab Nyi.Dor Je.Kyil Trung Zhug.

霞尼 多傑 吉冲修

雙足金剛跏趺坐

སྐྱལ་པའི་ལྷ་མོ་མགྲོགས་མ་ལྷས།

Trul Pei.Lha Mo.Gyog Ma Nge.

竹貝 拉莫 覺瑪雅

化現速勇五天女

ཚོ་བུམ་འཛོན་ཅིང་མདའ་དར་གཡབ།

Tse Bum.Zin Ching.Da Dar Yab.

徹部 曾進 達達雅

持長壽瓶搖彩旗

འབྲུང་བའི་བཅུད་བསྐྱམས་ལྷུང་བཟེད་ཐིམ།

Jung Wei.Chu Du.Lhung Ze Thim.

軍威 居度 隆色聽

五大精華攝鉢內

ལྷུང་བཟེད་ཚོ་ཡི་བདུད་རྩིས་གང།

Lhung Ze.Tse Yi.Du Tsi Gang.

隆色 徹依 度則剛

寶鉢長壽甘露溢

དེ་ནས་རང་ལ་ཐིམ་པར་གྱུར།

De Ne.Rang La.Thim Par Gyur.

喋涅 讓拉 庭帕久

彼復融入於自身

ཧྲུང་མདའ་དར་ཤར་དུ་གཡུག་པའི་ཚོ།

Hung.Da Dar.Shar Du.Yug Pai Tse.

吽 達達 霞度 由貝徹

吽 向東揮舞彩旗時

རྐྱང་གི་བཅུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Lung Gi.Chu Nam.Du Pa Le.

隆格 居南 度巴雷

風大精華悉攝集

འཇའ་ཚོན་ལྗང་གུ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Jang Gu.Wo Du Bar.

加叢 將固 喔度巴

綠色彩虹明光熾

དེ་དབུས་རྒྱུང་གི་ལྷ་མོ་ནི།

De Wu.Lung Gi.Lha Mo Ni.
喋烏 隆吉 拉莫尼
中央安住風天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་ལྷང་།

Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Jang.
霞器 恰尼 達達將
一面二臂持綠旗

བུམ་པ་འཛེན་ཏེ་གར་ཁྱུག་ཁྱུག་།

Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.
部巴 曾鐵 噶求求
托持寶瓶霍霍舞

ལྷང་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག་།

Jang Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.
將喔 巴威 卓踢踢
綠光熾耀纖纖步

མདའ་དར་ལྷོ་རུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

Da Dar.Lho Ru.Yug Pei Tse.
達大 洛如 由貝徹
向南揮舞彩旗時

མེ་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Mey Yi.Chu Nam.Du Pa Le.
美義 居南 度巴雷
火大精華咸攝集

འཇའ་ཚོན་དམར་པོ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Mar Po.Wo Du Bar.
加叢 瑪波 喔度巴
紅色彩虹明光熾

དེ་དབུས་མེ་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

De Wu.Mey Yi.Lha Mo Ni.
喋烏 美意 拉莫尼
中央安住火天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་དམར།

Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Mar.
霞器 恰尼 達大瑪
一面二臂持紅旗

བུམ་པ་འཛེན་ཏེ་གར་ཁྱུག་ཁྱུག་།

Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.
部巴 曾鐵 噶求求
托持寶瓶霍霍舞

དམར་འོད་འབར་བའི་བློ་ཁྲིག་ཁྲིག་།

Mar Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.
瑪喔 巴威 卓踢踢
紅光熾耀纖纖步

མདའ་དར་རུབ་རུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

Da Dar.Nub Tub.Yug Pei Tse.
達大 奴圖 由貝徹
向西揮舞彩旗時

ལྷགས་ཀྱི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Chag Kyi.Chu Nam.Du Pa Le.
恰吉 居南 度巴雷
鐵大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་དཀར་པོ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Kar Po.Wo Du Bar.
加叢 卡波 喔度巴
白色彩虹明光熾

དེ་དབུས་ལྷ་གས་ཀྱི་ལྷ་མོ་ནི།

De Wu.Chag Kyi.Lha Mo Ni.

喋烏 恰吉 拉莫尼

中央安住鐵天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་དགར།

Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Kar.

霞及 恰尼 達大嘎

一面二臂持白旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.

部巴 曾鐵 噶可可

托持寶瓶霍霍舞

དཀར་འོད་འབར་བའི་བློ་བྲིག་བྲིག།

Kar Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.

嘎喔 巴威 卓踢踢

白光熾耀纖纖步

མདའ་དར་བྱང་དུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

Da Dar.Jang Du.Yug Pei Tse.

達大 將度 由貝徹

向北揮舞彩旗時

ཚུ་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Chu Yi.Chu Nam.Du Pa Le.

曲依 居南 度巴雷

水大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་སྲོན་པོ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Ngon Po.Wo Du Bar.

加叢 溫波 喔度巴

藍色彩虹明光熾

དེ་དབུས་ཚུ་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

De Wu.Chu Yi.Lha Mo Ni.

喋烏 曲意 拉莫尼

中央安住水天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་སྲོལ།

Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Ngo.

霞及 恰尼 達大哦

一面二臂持藍旗

བུམ་པ་འཛོལ་ཏེ་གར་བྱུག་བྱུག།

Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.

部巴 曾鐵 噶求求

托持寶瓶霍霍舞

སྲོ་འོད་འབར་བའི་བློ་བྲིག་བྲིག།

Ngo Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.

哦喔 巴威 卓踢踢

藍光熾耀纖纖步

མདའ་དར་སྟང་དུ་གཡུག་པའི་ཚེ།

Da Dar.Teng Du.Yug Pei Tse.

達大 騰度 由貝徹

向上揮舞彩旗時

ས་ཡི་བརྩུད་རྣམས་འདུས་པ་ལས།

Sa Yi.Chu Nam.Du Pa Le.

薩依 居南 度巴雷

地大精華皆攝集

འཇའ་ཚོན་སེར་པོ་འོད་དུ་འབར།

Ja Tson.Ser Po.Wo Du Bar.

加叢 寫波 喔度巴

黃色彩虹明光熾

དེད་བུས་ས་ཡི་ལྷ་མོ་ནི།

De Wu.Sa Yi.Lha Mo Ni.

喋烏 薩意 拉莫尼

中央安住地天女

ཞལ་གཅིག་ཕྱག་གཉིས་མདའ་དར་སེར།

Zhal Chig.Chag Nyi.Da Dar Ser.

霞及 恰尼 達大寫

一面二臂持黃旗

བུས་པ་འཛིན་ཏེ་གསུམ་གྲུབ་ཏུ།

Bum Pa.Zin Te.Gar Khyug Khyug.

部巴 曾鐵 噶求求

托持寶瓶霍霍舞

སེར་འོད་འབར་བའི་བློ་བྲིག་ཁྲིག་ཏུ།

Ser Wo.Bar Wei.Dro Thrig Thrig.

寫喔 巴威 卓踢踢

黃光熾耀纖纖步

ཕྱོགས་བཞི་སྟེང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.

出西 騰吉 拉莫唉

四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྔ་ཡི་བཀྲག་འདུས་ལ།

Jung Wa.Nga Yi.Thrag Du La.

軍哇 雅依 扎度拉

五大元素光華集

བདག་གི་བཀྲག་མདངས་རྒྱས་པར་མཛོད།

Dag Gi.Thrag Dang.Gye Par Zod.

達格 扎當 皆帕佐

令增自身之容光

ཕྱོགས་བཞི་སྟེང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.

措西 騰吉 拉莫唉

四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྔ་ཡི་ཚེ་སྲས་ལ།

Jung Wa.Nga Yi.Tse Du La.

軍哇 雅依 則度拉

五大元素壽元集

བདག་གི་ཚེ་འདི་བརྟན་པར་མཛོད།

Dag Gi.Tse Di.Ten Par Zod.

達格 徹地 登帕佐

令固自身壽命期

ཕྱོགས་བཞི་སྟེང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.

措西 騰吉 拉莫唉

四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྔ་ཡི་བཅུད་སྲས་ལ།

Jung Wa.Nga Yi.Chue Du La.

軍哇 雅依 居度拉

五大元素光華聚

བདག་གི་ཚེ་བཅུད་རྒྱས་པར་མཛོད།

Dag Gi.Tse Chue.Gye Par Zod.

達格 徹居 機帕佐

令固自身壽命期

ཕྱོགས་བཞི་སྟེང་གི་ལྷ་མོ་ལྷས།

Chog Zhi.Teng Gi.Lha Mo Nge.

措西 騰吉 拉莫唉

四方之上五天女

འབྲུང་བ་ལྔ་ཡི་འོད་སྤུས་ལེཾ།

Jung Wa.Nga Yi.Wo Du La.
軍哇 雅依 喔度拉
五大元素光明聚

བདག་གི་འོད་ནི་རྒྱས་པར་མཛོད་ལེཾ།

Dag Gi.Wo Ni.Gye Par Zod.
達格 喔尼 皆帕佐
令添自身之光明

ཏཱ་ཨ་ཐ་ ཏཱ་ཀི་ནི་ཏཱ་རི་ནི་སེཾ། མ་མ་ཨུ་ཡུཾ། སི་ཏྲི་ཕ་ལ་ཕུའྲི་ཀུ་རུ་ཡི་སྤྲོ་རུཾ།

Tad Ya Tha.Da Ki Ni.Ha Ri Ni Sa.Ma Ma.Ah Yu.Sid Dhi.Pha La.Pu Trim.Ku Ru Ye.So Ha.
喋雅塔 達格尼 哈利尼薩 瑪瑪 阿憂 悉地 帕拉 普忠 咕嚕耶 索哈

ཨེ་མ་ཧོཾ།

E Ma Ho.
噯瑪火

རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་སྤྲུང་བ་མཐའ་ཡས་དངཾ།

Zog Pei.Sang Gye.Nang Wa. Tha Ye Dang.
卓貝 桑傑 囊哇 塔耶當
圓滿佛陀無量光如來

ཐུགས་རྗེ་ཆེན་པོ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་དང་ནིཾ།

Thug Je.Chen Po.Thu Chen.Thob Dang Ni.
突傑 千波 圖淺 陀當尼
大悲觀音大勢至菩薩

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་ཏུ་མེད་རྣམས་ལེཾ།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Tu.Me Nam La.
桑傑 將森 帕杜 美南拉
諸佛菩薩無量海會眾

བདག་གིས་གུས་པའི་སེམས་ཀྱིས་ཕྱག་འཆལ་བསྟོད་ལེཾ།

Dag Gi.Gu Pei.Sem Kyi.Chag Tsal To.
達格 故貝 深及 恰擦陀
我以虔心恭敬行禮讚

གསོལ་བ་འདེབས་སོ་ཚེ་ཡི་དངོས་གྲུབ་སྟོལ་ལེཾ།

Sol Wa.Deb So.Tse Yi.Ngo Drub Tsol.
梭哇 喋梭 徹意 哦竹佐
祈請賜予長壽之成就

དང་པོ་རྩ་སྤྲུགས་རྒྱས་པ་ནིཾ།

首先持根本長咒

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཨ་མི་དྲེ་ཡེ་ཧཱུྃ་སེཌ་ཧི་ཧཱུྃ་

Om Ah Hung. Ah Mi Dhe Wa.Ah Yu.Sid Dhi Hung.

喻阿吽 阿彌喋哇 阿憂 悉地吽

ཨོཾ་སྐྱུ་རྩེ་

ཨོཾ་

གཉིས་ནིཾ་ གང་འདོད་གཅིག་ནི་བསྐྱེད་པས་ཚོགས་པེཾ་

Om.Drum So Ha.

Drum.

喻 忠索哈

忠

其次隨意念誦以上二短咒之一

ཨོཾ་ཨཱུ། ཨཱིུ། ཨཱུུ། རཱིུ། ལཱིུ། ཨཱིུ། ཨོཾ་ཨོ། ཨཱིུཾ།
 Om Ah Ah. Ai Ai. Wu Wu. Ri Ri. Li Li. Ei Ei. Wo Wo. Am Ah.
 唵阿啊 依依 唔唔 日日 喱喱 噯噯 喔喔 昂昂

ཀ་ཁ་ག་གླ་ང། ཅ་ཅ་ཇ་ཇ་ཉ། ར་ཅ་ཇ་ཇ་ཉ།
 Ka Kha Ga Gha Nga.Tsa Tsa Za Zha Nya.Tra Thra Dra Dhra Na.
 嘎卡噶嘎阿 擦渣咱咋呀 扎茶達噠那

ཏ་ད་ཏྲ་ན། པ་པ་བ་བ་མ། ཡ་ར་ལ་མ་ཤ་ཤ་པ་ཅ་ཤ་སྐ་སྐ་བ།
 Ta Tha Da Dha Na.Pa Pha Ba Bha Ma.Ya Ra La Wa.Sha Cha Sa Ha Cha.So Ha.
 達塔達噠那 巴帕叭吧瑪 雅邁拉哇 霞卡薩哈洽 嚟哈

ཨོཾ་ཡི་རྩ་སྐྱུ་ཉི་རུ་པ་རྩ་བ། ཉི་རུ་རྩ་སྐྱུ་རྩ་ག་ཉི་རུ་བ་ད་ཏ།
 Om.Ye Dha Ma.He Tu.Tra Bha Wa.He Tun Tak Ken.Ta Tha Ga To.Ha Ya Wa Da
 Ta.
 唵 耶達瑪 嗨度 扎巴哇 嘿度他肯 達塔噶陀 嗨雅哇達達

ཉི་ཤུ་རྩ་ཡི་ཉི་རྩ་ཨི་མི་བྱ་བྱི་མ་རྩ་ཤ་མ་ཆེ་སྐྱུ་བ། ཞེས་ལན་གསུམ།
 Tek Kan Tsa Yo.Ni Ro Dha.E Wam Bah Dih.Ma Ha.Shar Mar Na.So Ha.
 鐵刊擦啲 內若達 噯汪巴迪 瑪哈 夏瑪拿 索哈 念誦三次

| | |
|--|--|
| ཧཱུྃ་ ཡི་ཤེས་རྩ་ཚོགས་སྐྱུ་ན་འདྲེན་ག་ཤེས་སྐྱུ་གསོལ། | ཤྱི་ནང་གསང་བའི་འཇམ་བསྟེན་མཚོད་པ་འབྲུལ། |
| Hung.Ye Sha.Lha Tsog.Chen Dren.Sheg Su Sol. | Chi Nang.Sang Wei. Zab Nyen.Cho Pa Bul. |
| 吽 耶寫 拉措 淺真 些素梭 | 器釀 桑威 扎年 卻巴部 |
| 吽 迎請智慧本尊祈降臨 | 持誦內外密咒而供養 |

| | |
|--|---|
| སྐྱུ་གསུང་ཐུགས་ཡོན་ཤིན་ལས་རྫོགས་ལ་བསྟོན། | ཉམས་ཚག་འགལ་འབྲུལ་ཐམས་ཅད་མཐོལ་ལོ་བཤགས།། |
| Ku Sung.Thug Yon.Thrin Le.Zog La To. | Nyam Chag.Gal Thrul.Tham Che.Thol Lo Shag. |
| 固宋 突勇 庭列 卓拉陀 | 釀恰 噶除 湯切 陀洛夏 |
| 讚歎身語意功德事業 | 凡諸違誓犯戒發露懺 |

མཚོག་དང་ཐུན་མོངས་དངོས་གྲུབ་སྣུལ་དུ་གསོལ།།

Chog Dang.Thun Mong.Ngo Drub.Tsal Du Sol.

卻當 吞蒙 哦竹 擦度索

祈賜共與不共勝成就

མ་དུ་པ་ཕུ་ཨ་མི་ཏ་ར་ཏྟ་བ་ལིང་ཏ་ལྷ་ཏི།།

Ma Ha.Pen Tsa.Ah Mri Ta.Rak Ta.Ba Ling Ta.Kha Hi.

瑪哈 班擦 阿密達 拉達 巴零達 卡嘿

སྨོན་ལམ་སོགས་ཇི་ཅམ་བཏོན་རྗེས་སུ།། ཐལ་མོ་སྦྲུང་ལེ།།

合掌發願

ཨོྲཱ་འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག་དོ་རྗེའི་སྐྱེ་ནི་སྐྱེ་འཆི་བྲལེ།།

**Om.Drub Par.Gyur Chig.Dor Jei.Ku Ni.
Kye Chi Dral.**

喻 竹帕 久器 多傑 固尼 傑器扎

喻 祈願成就金剛身而離生死

ཚངས་པའི་གསུང་ནི་སྐྱེ་མེད་ཏྟག་པ་དོ་རྗེའི་གསུང་།།

**Tsang Pei.Sung Ni.Kye Me.Tag Pa.Dor
Jei Sung.**

昌貝 宋尼 皆美 塔巴 多傑宋

妙音語即恆常無生金剛語

སྐྱོས་བྲལ་བྱུགས་ནི་དུས་གསུམ་འགྱུར་མེད་དོ་རྗེའི་བྱུགས་།།

**Tro Dral.Thug Ni.Du Sum.Gyur Me.Dor
Jei Thug.**

周扎 突尼 度順 久美 多傑突

離戲心即三世不變金剛意

འཆི་མེད་སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་དང་ཡང་དག་ལྡན་པ་ཡི།།

**Chi Me.Ku Sung.Thug Dang.Yang Dag.
Den Pa Yi.**

器美 固宋 突當 樣達 登巴意

具足完全清淨無死身語意

ང་སྐྱའི་རྒྱལ་པོ་འདྲེན་པ་འོད་དཔག་མེད།།

Nga Drel.Gyal Po.Dren Pa.Wo Pag Me.

雅這 加波 直帕 喔帕美

鼓音勝王導師無量光

སྐྱེ་གསུང་བྱུགས་ཡོན་ཤིན་ལས་འགྲུབ་གྱུར་ཏེ།།

Ku Sung.Thug Yon.Thrin Le.Drub Gyur Te.

固宋 突勇 庭列 竹究鐵

成就身語意功德事業

བདག་ཅག་ཚོ་དང་བསྐྱབས་པ་མཐར་ཕྱིན་ནས།།

Dag Chag.Tse Dang.Drub Pa.Thar Chin Ne.

達恰 切當 竹巴 塔親涅

吾等成就長壽達彼岸

ལྷབས་ཆེན་འགོ་བའི་དོན་ལ་སྦྱོད་པར་ཤོག།

Lab Chen.Dro Wei.Don La.Cho Par Shog.

拉淺 卓威 動拉 卻帕修

祈願廣被饒益眾生行

ཞེས་ལན་གསུམ་བརྗོད་པར་བྱ་བྱེད་རྗེ་ཚིག་གོ།

上述金剛讚誦三遍

དེ་ནས་བཟོད་གསོལ།

然後誦寬恕祈請文

མ་འབྱོར་པ་དང་ཉམས་པ་དང་།

Ma Jor.Pa Dang.Nyam Pa Dang.
瑪覺 巴當 釀巴當
不圓滿及毀損處

།གང་ཡང་བདག་ཚིངས་སློ་ཡིས་ནི།

Gang Yang.Dag Mong.Lo Yi Ni.
剛樣 達蒙 羅依尼
皆由吾心愚痴故

།བགྲིས་པ་དང་ནི་བགྲིད་སྣུལ་བ།

Gyi Pa.Dang Ni.Gyi Tsal Wa.
吉巴 當尼 吉擦哇
自作以及教他作

།དེ་ཀུན་མགོན་ལ་བཟོད་པར་གསོལ།།

De Kun.Gon La.Zo Par Sol.
喋貢 功拉 索帕梭
悉於佛前祈寬諒

ཨོཾ་བཛྲ་ས་ཏུ་ས་མ་ཡ།

Om.Bed Jar.Sa To.Sa Ma Ya.
喻 班雜 薩陀 薩瑪雅

མ་རུ་སུ་ལ་ཡ།

Ma Nu.Pa La Ya.
瑪路 帕拉雅

བཛྲ་ས་ཏུ་ཏེ་ནོ་པ་ཏིལ་བེ་ལྷོ་མེ་བླ་མ།

Bed Jar.Sa To.Te No Pa.Tig Tha.Dri Dhro.Me Bha Wa.
班雜 薩陀 鐵落帕 體塔 知多 美吧哇

སུ་ཏེ་ཏུ་མེ་བླ་མ།

Su To.Kha Yo.Me Bha Wa.
素陀 卡啣 美巴哇

སུ་པོ་ཏུ་མེ་བླ་མ།

Su Po.Kha Yo.Me Bha Wa.
素波 卡啣 美巴哇

ཨ་ནུ་རྟོ་མེ་བླ་མ།

Ah Nu.Rak To.Me Bha Wa.
阿努 拿陀 美巴哇

སར་སི་ཏི་ལྷོ་པ་ཡཱ།

Sar Wa.Sid Dhi.Mem Tra Ya Tsa.
薩哇 系第 美扎雅噶

སའ་གཤམ་སུ་ཙ་མེ།

ཙོ་ཏོ་བྷི་ཡེ་ཀུ་རུ་ཧུང་།

Sar Wa.Kar Ma.Su Tsa Me.
薩哇 噶瑪 素噶美

Tsi Tam.She Ri Ya.Ku Ru Hung.
則當 希里雅 庫如吽

ཧ་ཧ་ཧ་ཧ་ཧོ།

བྱ་ག་པམ། སའ་ཏ་བྱ་ག་ཏ་བཛ་

Ha Ha Ha Ha Ho. Bha Ga Wan.Sar Wa.Ta Tha Ga Ta.Bed Jar.
哈哈哈哈哈火 巴噶萬 薩哇 他塔噶他 班渣

མཱ་མེ་མུན་བཛྲི་བྱ་པ་མ་རྒྱ་ས་མ་ཡ་ས་ཏུ་ཨུ།

ལན་གསུམ།

Ma Me.Mun Tsa.Bed Jir.Bha Wa.Ma Ha.Sa Ma Ya.Sat To Ah.
瑪美 悶噶 班最 巴哇 瑪哈 薩瑪雅 薩陀阿

念誦三遍

བསྐྱེ་རིམ་ནི།

對生等收攝次第

དེ་ནས་མདུན་གྱི་བཅོམ་ལྔ་འདས།

འོད་དུ་ལྷ་ནས་རང་ལ་ཐེམ།

De Ne.Dun Gyi.Chom Den De.
喋涅 頓及 充登喋
復次對生薄伽梵

Wo Du.Zhu Ne.Rang La Thim.
喔度 數涅 讓拉庭
悉皆化光融己身

རང་ལུས་ནམ་མཁའ་འཇའ་ཚོན་ལྷ།

བཅོམ་ལྔ་འདས་གྱི་སྐྱེ་སྐྱེ་བ།

Rang Lue.Nam Khei.Ja Tson Tar.
讓呂 南給 加叢大
自身如虛空彩虹

Chom Den.De Kyi.Ku Nang Wa.
充登 喋吉 固囊哇
化現薄伽梵身相

གསལ་སྒོང་བྱུང་དུ་འཇུག་པར་གྱུར།

Sal Tong.Zung Du.Jug Par Gyur.
薩東 宋度 求帕久
明光空性雙運成

བཀྲ་ཤིས་ནི།

吉祥文

ཆེ་བའི་ཆེ་མཚོ་གསལ་སྒྲོན་མཚོ་གསལ་སྒྲོན་མེད།

Che Wai.Che Chok.Ton Chok.La Na Med.
切威 切卻 冬秋 拉南米
無上殊勝佛主尊

ཁོས་རྗེ་ཉི་མ་རྒྱལ་བའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

Cho Je.Nyi Ma.Gyal Wai.Jin Lab Kyi.
卻傑 尼瑪 佳威 今臘及
法光佛主尊加持

ཁབ་དུང་དང་བགོགས་རིགས་གཞོན་པའི་དབང་ཞི་སྟེ།

Du Dang.Gek Rik.No Pai.Dra Shi Te.
都當 給利 羅貝 扎西喋
平息諸魔與障礙

ཁྱལ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟང་ཤིས་ཤོག།

Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.
他都 巴內 令淺 扎希修
恆安住晝夜吉祥

ཁོས་ཉིད་བདེན་པའི་ཆོས་མཚོ་གསལ་སྒྲོན་མེད།

Cho Nyi.Den Pai.Cho Chok.La Na Me.
卻尼 殿貝 卻秋 拉拿米
真諦法性無上法

ཁམ་ཚོས་བདུད་རྩི་བདེན་པའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

Dam Cho.Du Tsi.Den Pai.Jin Lab Kyi.
當卻 杜器 殿貝 今臘及
妙法真諦露加持

ཉོན་མོངས་སྤྱད་བཟུལ་གདུང་བའི་དབང་ཞི་སྟེ།

Nyon Mong.Duk Ngal.Dung Wai.Dra Shi Te.
紐蒙 獨雅 頓威 扎西喋
平息煩惱與痛苦

ཁྱལ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟང་ཤིས་ཤོག།

Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.
達都 巴內 令淺 扎西修
恆安住晝夜吉祥

དགོ་འདུན་ཡོན་ཏན་རིན་ཆེན་དཔལ་འབར་བ།

Ge Dun.Yon Ten.Rin Chen.Pal Bar Wa.
給頓 用殿 仁淺 巴瑟哇
僧寶功德燃焰寶

རྒྱལ་སྤུས་ཕན་མཛད་བདེན་པའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

Gyal Se.Phen Ze.Den Pai.Jin Lab Kyi.
佳些 偏節 登貝 今臘及
佛子利眾皆加持

ཉིས་པའི་སྒྲོན་བྲལ་དགོ་ཚོགས་རྣམ་པར་འཕེལ།

Nye Pai.Kyon Dral.Ge Tsok.Nam Par Pel.
內貝 居扎 給措 南巴佩
遠離過失功德增

ཁྱལ་ཏུ་དཔལ་གནས་ཉིན་མཚན་བཟང་ཤིས་ཤོག།

Tak Tu.Pal Ne.Nyin Tsen.Tra Shi Shok.
達都 巴內 令淺 扎希修
恆安住晝夜吉祥

ཁོངས་དང་ལྷ་དབང་སྤུང་མའི་བྱིན་བརྒྱབས་གྱིས།

Tsang Dang.Lha Wang.Sung Mai.Jin Lab Kyi.
昌當 拉旺 宋美 今臘及
梵天威護法加持

ཕན་མཛད་ལྷ་ཡི་བཟང་ཤིས་གནས་གྱུར་ཏེ།

Phen Ze.Lha Yi.Tra Shi.Ne Gyur Te.
便節 拉依 扎息 內覺喋
利眾護法吉祥住

།བདེ་ལེགས་བསམས་པ་ཡིད་བཞིན་འགྲུབ་པ་དང་།

De Lek.Sam Pa.Yi Shin.Drub Pa Dang.
喋列 深巴 依新 竹巴當
如意如願眾事業

།ཚེ་རིང་ནད་མེད་བདེ་སྐྱིད་ལྷན་པར་ཤོག།།།

Tse Ring.Ne Mey.De Kyi.Den Par Shok.
千令 尼美 喋及 殿巴修
健康長壽具安樂

དགེ་བཤེས།

善業迴向 求生淨土

ཨོ་མ་ཧོ།

E Ma Ho.
噯瑪火

ངོ་མཚར་སངས་རྒྱས་སྤང་བ་མཐའ་ཡས་དང་།

Ngo Tsar.Sang Gye.Nang Wa.Tha Ye Dang.
哦察 桑界 囊哇 他耶唐
無量光佛難思議

གཡས་སུ་ཐོ་བོ་བྱུགས་ཇེ་ཆེན་པོ་དང་།

Ye Su.Jo Wo.Thug Je.Chen Po Dang.
耶屬 久喔 突傑 淺玻當
右為大悲觀世音

གཡོན་དུ་སེམས་དཔའ་མཐུ་ཆེན་ཐོབ་རྣམས་ལེ།

Yon Du.Sem Pa.Thu Chen.Thob Nam La.
永杜 森巴 突淺 託浪拉
左脅神威大勢至

སངས་རྒྱས་བྱང་སེམས་དཔག་མེད་འཁོར་གྱིས་བསྐྱོར་།

Sang Gye.Jang Sem.Pag Me.Khor Gyie Kor.
桑界 蔣森 巴美 闊寄過
無量佛菩薩圍繞

བདེ་སྐྱིད་ངོ་མཚར་དཔག་ཏུ་མེད་པ་ཡི།

De Kyid.Ngo Tsar.Pag Tu.Me Pa Yi.
諜吉 哦察 巴杜 咪巴宜
但有無量之妙樂

བདེ་བ་ཅན་ཞེས་བྱ་བའི་ཞིང་ཁམས་དེར།

De Wa.Chen Shie.Ja Wai.Zhing Kham Der.
諜哇 淺協 甲維 辛康諜
彼即清淨極樂國

བདག་ནི་འདི་ནས་ཚེ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐག།

Dag Ni.Di Ne.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.
達尼 迪內 測配 久瑪塔
願我命終隨即能

སྐྱེ་བ་གཞན་གྱིས་བར་མ་ཚོད་པ་རུ།

Kye Wa.Shin Gyie.Bar Ma.Chod Pa Ru.
界哇 先寄 巴瑪 確巴入
剎那直生極樂邦

དེ་རུ་རྒྱེས་ནས་སྤང་མཐའི་ཞལ་མཐོང་ཤོག།

De Ru.Kye Ne.Nang Thai.Zhal Thong Shog.
諜入 界內 浪他 俠通修
生彼親見彌陀佛

དེ་སྐད་བདག་གིས་སྒྲོན་ལམ་བཏབ་པ་འདི།

De Ked.Dag Gie.Mon Lam.Tab Pa Di.
諜給 達給 莫浪 達巴迪
我今如是發願已

ཕྱོགས་བརྒྱའི་སངས་རྒྱལ་བྱང་སེམས་ཐམས་ཅད་གྱིས།

Chog Chui.Sang Gye.Jang Sem.Tham Ched Kyie.
卻居 桑界 蔣森 唐傑吉
十方諸佛與菩薩

གོགས་མེད་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་བརྒྱབ་ཏུ་གསོལ།

Geg Me.Drub Par.Jin Gyie.Lab Tu Sol.
給味 竹巴 錦級 拉杜索
加持令無礙成就

ཏེ་ཤུལ་ བཟུངསྡི་ཡ་ཨ་པ་བོ་རྩ་ན་ཡི་སྤྱ་རྒྱུ།

Ted Ya Tha.Ben Tsa Dri Ya.Ah Wa.Bo Dha.Na Ye.So Ha.
喋雅塔 篇擦直雅 阿哇 玻達 拿耶 梭哈

བདེ་ཆེན་ཞིང་སྤྱོད་འདོན་ཆ་འདི། གཏེར་སྒྲོན་རྒྱ་ག་ཨ་སྤྱི་ཡིས། གཏེར་སྒྲོན་དགོངས་པ་རྫོགས་པའི་ཕྱིར། གནམ་ཚོས་གཞུང་ནས་བཏུས་ཏེ་བསྐྱིགས།

ཉི་གནས་ཀུན་དགས་ཡི་གིར་བཀོད། ཉིས་འགལ་མཆིས་ན་ལྷ་ལ་བཤགས། དགོ་བས་འབྲེལ་ཐོགས་འགྲོ་བ་ཀུན། བདེ་ཆེན་ཞིང་དུ་སྤྱི་ཕྱིར་བསྐྱོ།

此極樂世界之儀軌，乃伏藏學者邈嘎阿瑟，為圓滿伏藏大師米究多傑之密意，將天法加以編輯，由侍者昆嘎繕騰。如有筆誤，當向本尊懺悔。功德迴向一切有緣眾生，往生淨土。以下為天法淨土迴向文。

ཕྱོགས་དུས་རྒྱལ་བ་སྤྱས་བཅས་དགོངས།

Chog Due.Gyal Wa.Se Che Gong.
秋杜 甲哇 色界貢
諸佛菩薩怙念我

ཚོགས་གཉིས་རྫོགས་ལ་རྗེས་ཡི་རང།

Tsog Nyie.Zog La.Je Yi Rang.
措尼 作拉 皆宜讓
資糧圓滿我隨喜

བདག་གིས་དུས་གསུམ་དགོ་བས་གས་པེ།

Dag Gie.Due Sum.Ge Sag Pa.
達給 杜松 給薩巴
三世所積諸善業

དགོན་མཚོག་གསུམ་ལ་མཚོད་པ་འཕྱུལ།

Kun Chog.Sum La.Chod Pa Bul.
滾秋 松拉 確巴布
悉以供養三寶尊

རྒྱལ་བའི་བསྟན་པ་འཕེལ་གྱུར་ཅིག།

Gyal Wai.Ten Pa.Phel Gyur Chig.
佳威 殿巴 佩秋吉
願諸佛法普昌隆

དགོ་བ་སེམས་ཅན་ཀུན་ལ་བསྐྱོ།

Ge Wa.Sem Chen.Kun La Ngo.
給哇 森間 滾拉哦
善業迴向有情眾

འགྲོ་ཀུན་སངས་རྒྱལ་ཐོབ་གྱུར་ཅིག།

Dro Kun.Sang Gye.Thob Gyur Chig.

卓滾 桑界 託秋吉

願諸眾生皆成佛

དགེ་ཅུ་ཐམས་ཅད་གཅིག་སྐྱུས་ཏེ།

Ge Tsa.Tham Ched.Chig Due Te.

給札 唐傑 吉度譟

積聚一切諸善根

བདག་གི་རྒྱུད་ལ་སློན་གྱུར་ཅིག།

Dag Gi.Gyud La.Min Gyur Chig.

達給 居拉 明秋吉

願於自心得成熟

སློབ་གཉིས་དག་ནས་ཚོགས་རྗེས་ཏེ།

Drid Nyie.Dag Ne.Tsog Zog De.

最尼 達涅 措佐譟

二障清淨資糧圓

ཚེ་རིང་ནད་མེད་ཉམས་རྟོགས་འཕེལ།

Tse Ring.Ne Med.Nyam Tog Phel.

徹令 涅美 娘多佩

長壽無病證悟增

ཚོ་འདིར་ས་བཅུ་ནོན་གྱུར་ཅིག།

Tse Dir.Sa Chu.Non Gyur Chig.

測諦 薩究 倫秋吉

願我此生登十地

ནམ་ཞིག་ཚོ་འཕོས་གྱུར་མ་ཐབ།

Nam Shig.Tse Phoe.Gyur Ma Thag.

南息 測配 久瑪他

一旦命終得隨即

བདེ་བ་ཅན་དུ་སྐྱེ་གྱུར་ཅིག།

De Wa.Chen Du.Kye Gyur Chig.

譟哇 淺突 界秋吉

願能往生極樂國

སྐྱེས་ནས་པ་རྒྱའི་ཁ་བྱེ་སྟེ།

Kye Ne.Ped Ma.Kha Je Te.

界涅 悲瑪 卡切譟

已生蓮花開放時

ལུས་རྟེན་དེ་ལ་སངས་རྒྱལ་ཤོག།

Lue Ten.De La.Sang Gye Shog.

呂殿 譟拉 桑界修

即依彼願成佛

བྱང་རྒྱལ་ཐོབ་ནས་ཇི་སྲིད་དུ།

Jang Chub.Thob Ne.Ji Sid Du.

強秋 託涅 其系突

乃至證得菩提果

སྐྱུལ་པས་འགྲོ་བ་འདྲེན་པར་ཤོག།

Trul Pe.Dro Wa.Dren Par Shog.

竹貝 卓哇 滇巴修

願以化身度有情

ས་མ་ཡ། རྒྱ་རྒྱ། ཅེས་སྐུལ་སྐྱུ་མི་འགྲུར་རྗེ་རྗེ་དགུང་ལོ་བཅུ་གསུམ་གྱི་ལོ་ཚུ་སྟོན་ཟླ་བའི་ཚེས་གཅིག་ལ་སྣང་བ་མཐའ་ཡས་ཀྱིས་བཀའ་སྐུལ་བའོ།

དགེ་ལྡན་འཕེལ།།

三昧耶 嘉嘉嘉 以上儀軌乃米究多傑族古十三歲雞年七月初一，由阿彌陀佛親授。 願增善樂。

作 者：噶瑪洽美

出 版：噶舉書院 Kagyu Library

中文翻譯：堪布噶桑旦增 Khenpo Karsang Tenzin

助 印：Rita Fu，岑民傑，岑瑛媚，朱惠芬，袁林娣，
Wu Wai Lung，Samantha Cheng，Kally Ng，
Jenny Tse，Stella Sung，Khenpo Karsang

2012 年印於香港 願吉祥



www.kagyulibrary.hk



噶舉書院

KAGYULIBRARY

網址: www.kagyulibrary.hk

電郵地址: office@kagyulibrary.hk

電話: 852-59753207